





*«It is a recognition that we are what we choose to remember, but we are also what we choose to forget.»*

Tandanya-Adelaide, 2019

Ájmon-Aajmojne-Áimmuin  
Rádjosis – sealluhit – áimmahuššat

# Innhold

Ovdasátni.....	7
Čoahkkáigeassu.....	8
Odđa sámi seailuhanplána .....	14
Struktuvra ja metoda.....	15
Ovttasdoaiman.....	16
Riikkaidgaskasaš rámmavuogádagat.....	17
Nationála rámmavuogádagat .....	18
Digitálalaččat ráhkaduvvon arkiivvat.....	20
Sámi servodatdokumentašuvdna .....	21
Seailuhanásahusaid ovttasbargu.....	26
Hábmet odđa dokumentašuvnna.....	29
Hálddahaslaš ja ekonomalaš váikkuhusat .....	31
Golbma seailuhaneavttu .....	32
Priváhtaarkiiva-šlájat.....	34
Seailuheami servodatsuorggit .....	35
<b>Sámegiella</b> .....	36
<b>Boazodoallu</b> .....	38
<b>Duodji</b> .....	40
<b>Guollebivdu</b> .....	42
<b>Meahcásteapmi</b> .....	43
<b>Govva, filbma</b> .....	44
<b>Eanandoallu</b> .....	45
<b>Mearraborramuš</b> .....	46
<b>Bákteinistriija</b> .....	47

<b>Industriija</b> .....	48
<b>Huksen ja ráhkadus</b> .....	49
<b>Gálvogávppašeapmi</b> .....	50
<b>Johtalus ja rádjju</b> .....	51
<b>Idjadan- ja guossohandoaibma - turisma</b> .....	52
<b>Media, diehtujuohkin ja gulahallan</b> .....	53
<b>Opmodat</b> .....	54
<b>Dálut ja báikkálaš biras</b> .....	55
<b>Oahppu ja dutkan</b> .....	56
<b>Dearvvašvuoda- ja sosiálasuorgi</b> .....	57
<b>Dáidda ja kultuvra</b> .....	58
<b>Osku ja eallinoaidnu</b> .....	60
<b>Valáštallan, áhpásmahttin ja sosiála searvvit</b> .....	61
<b>Mánáid- ja nuoraidorganisašuvnnat</b> .....	62
<b>Veahkkeruđat ja eaktodáhtolašvuoda ovddeapmi. Riikkaidgaskasaš organisašuvnnat</b> .....	63
<b>Girjáiivohta ja searvadahttin</b> .....	64
<b>Luondu ja birasgáhtten</b> .....	65
<b>Politiikka ja politiikkalaš organisašuvnnat</b> .....	66
<b>Fágalaš, dieđalaš, tehnikkalaš ja fidnovuđot bálvalusat</b> .....	68
<b>Servodatsuorggit Olju ja gássa, Fápmolágideapmi, Ruhtadeapmi ja dáhkádus, Bargoaddi- ja bargiidorganisašuvnnat</b> .....	69
<b>Čujuhusat</b> .....	70
<b>Mielddus: Priváhtaarkiivvaid vuostáiváldinrutiinnaid ovdamearka</b> .....	72



# Ovdasátni

Sámi arkiiva lea sámi álbmoga arkiivaásahus. Sámeigiella, árbevirolaš máhttu ja álgoálbmotperspektiiva leat doaimma vuodus. Sámi arkiivvas lea nationála ovddasvástádus áimmahuššat sámi dokumentašuvnna.

Priváhtaarkiiva lea oktasaš namahus arkiivvaide maid priváhta suorggi fitnodagat, organisašuvnnat, ásašusat ja olbmot leat ásašan. *Ájmon-Aajmojne-Áimmuin - Sámi priváhtaarkiivvaid sealluhanplána* ráhkadeapmi čuovvu priváhtaarkiivabarggu nationála strategiija mas ulbmilin lea ahte arkiiva galgá ovddastit ollislaš servodatdokumentašuvnna. Sámi priváhtaarkiivvat fertejit sealluhuvvot ja čohkkejuvot systemáhtalaš, ulbmillaš ja einnostahtti vugiin.

Sealluhanásahusain leat unnán sámi arkiivvat, ja lea dárbu sealluhit eambo priváhtaarkiivvaid. Sámi sealluhanplána lea boahhtevaš ángiruššamiid ja vuoruhemiid máhttovuoddu. Plána lea oassin priváhtaarkiivvaid sealluhanplánaid fierpmádagas maid fylkkaovttastahtti ásašusat ja priváhtaarkiivvaid nationála sealluhanásahusat hábmejít.

Sealluhanbargu čadašuvvo sámi historjjá vuodul miššuvnna, koloniserema, rádjeásahemiid ja bággo fárreheamiid birra ja maiddái seamma áiggi historjjá vuodul dáruiduhttima, giellagičču ja areálariidduid birra. Seammás lea erenoamážit maŋemus 30 jagis leamaš positiiva ovdáneapmi sámi servodagas mii bidjá rámmaid dán bargui. Lea ilbman ođđa sámi almmolašvuolta gielalaš ja kultuvrralaš ealáskahttimiin, riekteovdánemiin, organisašuvdnaeallima ovdánemiin ja Sámedikki ja eará sámi ásašusaid ásaheamiin. Plána bajitdási ulbmil lea sihkkarastit, sealluhit ja almmusin dahkat sámi servodaga arkiivvaid sámi servodaga várás. Joksán dihte sámi servodaga ollislaš servodatdokumentašuvdna-mihttomeari, de lea dehálaš identifiseret gealbohusen- ja kapasitehtadárbbu.

Buoret digitála beasatlašvuolta arkiivagálduide lea dehálaš eaktun go galgá juohkit dieđuid sámi ja álgoálbmogiid gielaid, historjjá ja servodateallima birra. Buore digitála infrastruktuorra láchčá diliid rádjeraštildeaddji ovttasbargui. Guhkesáiggeseailluheapmi ja historjjálaš dieđuid ja arkiivvaid almmusin dahkan Digitálaarkiiva bokte lea Arkiivadoaimmahaga ángiruššansuorgi.

Digitálalaččat ráhkaduvvon priváhtaarkiivvaid sealluheapmi lea dego áiggiin gilvalit, go digitaliseren dadistaga lassána ja šaddá jođáneabbo sihke almmolaš ja priváhta sektoris. Sámi arkiivvas lea erenoamážit dárbu ráhkadit vugiid movt buoridit priváhta sektora digitálalaččat ráhkaduvvon arkiivvaid sealluheami vai dát eai manahuvvo.

Sámi sealluhanplána bokte áigu Sámi arkiiva čuovvolit Duohtavuoda- ja soabadankommišuvnna evttohusaid eambo arkiivvaid čohkkemiin, sihkkarastimiin ja rahpamiin, nannen dihte máhtu, historjjá, duohtavuoda ja soabadeami.

Sámi arkiiva galgá ain ovdánahttit sámi arkiivvaid sealluhanplána ovttasráđiid sámi servodagain, arkiivaeaggádiiguin ja eará sealluhanásahusaiguin. Mun illudan buori ovttasbargui!

16.10.2023  
Inga Marja Steinfjell  
direktevra

# Čoahkkáigeassu

*Ájmon-Aajmojne-Áimmuin – Sámi priváhtaarkiivvaid seailuhanplána* lea plána mii galgá sihkkarastit, seailuhit ja almmusin dahkat valjit sámi arkiivvaid joksán dihte mihttomeari ollislaš servodatdokumentašuvdna. Sámi seailuhanplána fátmasta arkiivvaid ja dokumentašuvnna main lea mearkkašupmi sámi servodahkii, sámegillii ja Sámi ovdáneapmái miehtásámi- ja álgoálbmotperspektiivvas. Seailuhanplána lea ráhkaduvvon álgoálbmogiid ja minoritehtaid *riikkaidgaskasaš riekteovdáneami* rámmaid siskkobealde.

Sámi arkiivvas lea nátionála ovddasvástádus sámi dokumentašuvnna hárrái ja háliida bovdet eará seailuhanásahusaid ovttasbargui ja ovttasdoibmii. Ásahuvvo sámi arkiivfierpmádat, ja museasiiddat mat leat Sámedikki hálddašeami vuollásaččat, bovdejuvvojit searvat fierpmádahkii. Fierpmádat galgá digaštallat vuoruhemiid, bargujuogu, gealbosiirdima, digitaliserema ja beaktillis ovttasdoaimama. Ovttasbargu bidjá luohttámuša, doahttaleami ja gelbbolašvuoda vuodđun.

Priváhtaarkiivvat leat arkiivvat maid fitnodagat, organisašuvnnat ja olbmot leat ásahan. Juohku *servodatsurggiid* mielde geavahuvvo ovdanbuktit aktevrraid main leat priváhtaarkiivvat. Go galgá čilget servodatsurggiid, de geavahuvvojit sámi kategoriijat ovttas SSB ealáhuskodaiguin. Kategoriijat sámegiella, boazodoallu, guollebivdu, meahcásteapmi, duodji, govat ja fiilbma namuhuvvojit erenoamážit.

Gudege servodatsuorggi dáfus *árvala seailuhanplána arkiivvaid maid sáhtta árvoštallat seailuhit*. Listu ii leat dievaslaš. Eará arkiivvaid sáhtta árvoštallat seailuhanárvosazžan, seamma seailuhaneavttuid mielde. Sámi arkiiva háliida gulahallat aktevrraiguin árvoštallan dihte lea go áigequovdil seailuhit arkiivvaid.

*Buoret digitála beasatlašvuoha* arkiivamateriálii lea mávssolaš gáldun historjjá ovdanbuktimii, árbevirolaš máhttui ja sámegiella lassigeavaheapmái ja ovddideapmái. Arkiivvat galget bargat ovddidit buori dieđalaš vuodu mii guoská sámi riektediliid ja oktagaslaš ja kollektiiva riektesihkarvuoda dokumentašuvdnii. Seailuhanplána čalmmustahtta maiddá digitálalaččat ráhkaduvvon arkiivvaid ja arkiivvaid mat leat ráhkaduvvon min áiggis.

Plánas lea metodaoassi ja geavatlaš oassi. Leat ráhkaduvvon *golbma seailuhaneavttu* sámi arkiivvaid seailuheami dáfus. Sámi arkiivvaid seailuheamis berre okta dahje eambo dáin eavttuin devdojuvvo.



# Iktedimmie

*Ájmon-Aajmojne-Áimmuin - Vaarjelmiesoejkesje saemien privaate vâarhkojde lea soejkesje mij edtja vijries lâhkoem saemien vâarhkojste gorredidh, vaarjelidh jîh baahtsemem vedtedh juktie ulmieni âllesth seabradahkedokumentasjovnen bijre jaksedh. Saemien vaarjelmiesoejkesje vâarhkoem jîh dokumentasjovnem feerhmie mij lea vihkele saemien seabradahkese, saemien gielese jîh evtiedæmman Saepmeste abpesaemien jîh aalkoeâålmegeperspektijvesne. Soejkesje lea dorjesovveme aalkoeâålmege jîh unnebelâhkoej gaskenasjonaale reaktævtiedimmien mieriej sisnjeli.*

Saemien vâarhkoem nasjonaale diëdtem âtna saemien dokumentasjovnen âvteste jîh sæjhta jeatjah vaarjelmieinstitusjovnh laavenjostose jîh ektiedahkose bööredidh. Saemien vâarhkoeviermie tseegkesâvva jîh museumiesijth mah leah Saemiedigkien reeremen nuelesne, bööresuvvieh meatan ârrodh viermesne. Viermie sæjhta prioriteeremh, barkoejuekemem, maahtoesertemem, digitaliseeremem jîh radtojoes ektiedahkoem digkiedidh. Laavenjostoe sæjhta leajhtadimmien, seahkarimmien jîh maahtoem vâaroeminie utnedh.

Privaate vâarhkoeh leah vâarhkoeh sielti, giehtelimmiej jîh almetji minngesne. Joekedimmie seabradahkesuerkiej sijse lea âtnasovveme aktöörïde âehpïedehdedh mah privaate vâarhkoem utnieh. Gosse seabradahkesuerkieh buerkeste, saemien kategorijh leah âtnasovveme jielemekodajgumie ektine SSB:ste. Kategorijh saemien giele, bâatsoe, gööleme, vijreme, ribleme, vætnoe, guvvie jîh filme leah sjïerelaakan neebnesovveme.

Fierhten seabradahkesuarkan vaarjelmiesoejkesje *raeriestimmine vâarhkojde bâata mejtie maahta vuarjasjidh vaarjelidh*. Læstoe ij leah âllesth. Maahta jeatjah vâarhkoeh vuarjasjidh goh vaarjelmievvörtëgs, dej seamma vaarjelmiedamtsvæhtaj mietie. Saemien vâarhkoem sæjhta aktöörïgumie rââresjidh juktie vuarjasjidh mejtie leah sjyöhtehke vâarhkojde vaarjelidh.

*Lissiehtamme digitaale baahtseme* vâarhkoematerijellese lea vihkeles gaaltije histovrijem jîh aerpïevuekien daajroem âehpïedehdedh, jîh saemien gielem vielie nuhtjedh jîh evtiedidh. Vâarhkoeh edtjeh hijven vitenskapeles vâaromem vedtedh saemien reaktatsïehkieh, jîh individuelle jîh ektie reaktajearsoesvoetem dokumenteeredh. Vaarjelmiesoejkesje aaj jarngesne âtna digitaale sjugniedamme vâarhkoeh jîh *vâarhkoeh mah leah mijjen tijjen sjugniedamme*.

Soejkesje aktem metodebieliem jîh aktem praktikheles bieliem âtna. *Golme vaarjelmiedamtsvæhtah* leah dorjesovveme juktie saemien vâarhkoeh vaarjelidh. Juktie saemien vâarhkoem vaarjelidh dellie akte jallh jïenebh daejstie damtsvæhtijste byöroeh stïeresne ârrodh.

# Tjoahkkáj gæsos

*Ájmon -Aajmojne-Áimmuin – Sáme priváhtaarkijva bisodimpládna* l pládna gáktu nanostuhttet, bisodit ja sadjihin adnet valljudagáv sáme arkijvajs. Plána vuodo l jáksát ulmev *åbbålasj sebrudakduodastahttemij*. Sáme bisodimplánan la arkijvva ja duodastus ma gulluji sáme sebrudahkaj, sámegiellaj ja ávddánibme Sámen gájksáme- ja iemeálmukperspektijvan. Bisodimpládna l ásadum *rikkajgasskasasj riektáávdđánime* iemeálmugij ja unneplágoj gáktuj.

Sáme arkijvan la nasjonalalásj ávdásvástádus sáme duodastibmáj ja galggá gáhttjot ietjá bisodiminstitusjávnaht *aktisasj barguj ja avtastallamij*. Ásaduvvá sáme arkijvaværmáda hka, ja dávvervuorká ma gulluji Sámedikke háldadibmáj gáhtjoduvvi værmáda hka sebrutjit. Værmáda hka galggá dágástallat vuorodimij, barggojuogojt, máhttosirddemav, digitaliserimav ja dábmarisavtastallamav. Aktisasj bargo vuodo l luohádus, vieledus ja máhtuda hka.

Priváhtaarkijva li arkijva vidnudagájs, dájmadagájs ja priváhta ulmutijjs. Juohkem *sebrudaksuorgij* gáktuj le anedum vaj dájmadiddje gæna li arkijva boahá ávddán. Tjelggitjit sebrudaksuorgijit li sáme kategoriija anedum aktan æláduskávdáj Statistisk sentralbyrå:as. Kategoriija degu sáme giella, boatsojæládus, guolástibme, bivddo, tjoahkkim, duodje, gávvim ja filmma li sierralá hka j nammaduvvam.

Bisodimplánan juohkka sebrudaksuorggáj le *lisssta oajvvadásj arkijvajda* ma máhtti árvustaláduvvat bisodibmáj. Lisssta ij la dievalasj. Ietjá arkijva aj máhtti árvustaláduvvat bisodibmáj, sæmme gájbbadásj gáktuj. Sáme arkijvva sihtá guládallamav dájmadiddij árvustalátjit arkijvajt bisodibmáj.

*Ienep digitála máhttelisvuoda* bessat arkijvamateriállaj le ájnas gálldo gá galggá buktet ávddán histávráv, árbbediedov ja sámegiela giellaano lassánimev ja ávddánimev. Arkijva galggi viehkedit diedalásj vuoduj sáme riektá ja ájnegasj ja aktisasj riektáoaggásvuoda duodastibmáj. Bisodimpládna aj tjalmostahtá digitála arkijvajt ja arkijvajt mijá ájgen buvtaduvvam.

Plánan la metávdđá oasse ja praktihkalasj oasse. *Gálmma bisodimgájbbadásj* li ásadum sáme arkijvaj bisodime gáktuj. Sáme arkijva ma galggi bisoduvvat vierttiji avtav jali ienep bisodimgájbbadásj dievddet.

# Sammendrag

*Ájmon-Aajmojne-Áimmuin - Bevaringsplan for samiske privatarkiv* er en plan for å sikre, bevare og tilgjengeliggjøre et bredt utvalg av samiske arkiver for å nå målsettingen om *helhetlig samfunnsdokumentasjon*. Samisk bevaringsplan omfatter arkiv og dokumentasjon av betydning for det samiske samfunn, samisk språk og utvikling av Sápmi i et allsamisk og urfolksperspektiv. Bevaringsplanen er utarbeidet innen rammene av *internasjonal rettsutvikling* for urfolk og minoriteter.

Samisk arkiv har et nasjonalt ansvar for samisk dokumentasjon og vil invitere andre bevaringsinstitusjoner til samarbeid og samhandling. Det etableres et samisk arkivnettverk, og museumssiidaene som er under Sametingets forvaltning, inviteres til å delta i nettverket. Nettverket vil diskutere prioriteringer, arbeidsdeling, kompetanseoverføring, digitalisering og effektiv samhandling. Samarbeidet vil bygge på tillit, respekt og kompetanse.

Privatarkiv omfatter arkiv etter bedrifter, organisasjoner og personer. En inndeling i *samfunnsområder* er brukt for å presentere aktører som har privatarkiv. For å beskrive samfunnsområdene er samiske kategorier benyttet sammen med næringskoder fra SSB. Kategoriene samisk språk, reindrift, fiske, jakt, sanking, duodji, foto og film er nevnt spesielt.

For hvert samfunnsområde lister bevaringsplanen opp *forslag til arkiv som kan vurderes for bevaring*. Listen er ikke uttømmende. Andre arkiv kan vurderes som bevaringsverdige, da etter de samme bevaringskriteriene. Samisk arkiv ønsker dialog med aktørene for å vurdere om arkivene er aktuelle for bevaring.

*Økt digital tilgang* til arkivmateriale er en vesentlig kilde til presentasjon av historie, tradisjonell kunnskap og økt bruk og utvikling samisk språk. Arkivene skal bidra til et godt vitenskapelig grunnlag for dokumentasjon av samiske rettighetsforhold og individuell og kollektiv rettsikkerhet. Bevaringsplanen har også fokus på digitalt skapte arkiv og arkiv skapt i vår tid.

Planen har en metodedel og en praktisk del. Det er utviklet *tre bevaringskriterier* for bevaring av samiske arkiv. For å bevare et samisk arkiv bør ett eller flere av disse kriteriene være oppfylt.

Davvisámegillii jorgalan: Berit Margrethe Oskal  
Julevsámegillii jorgalan: Marita Elise Turi  
Lullisámegillii jorgalan: Ellen Bull Jonassen  
Hábmen: TBWA\Norway

# Summary

*Ájmon-Aajmojne-Áimmuin – The Sámi Acquisition Action Plan* – is an action plan to secure, preserve and make available a wide range of Sámi archives to achieve the goal of a *comprehensive documentation of society*. The Sámi Acquisition Action Plan includes archives and records of significance to the Sámi society, the Sámi language, and the development of Sápmi from an all-Sámi and indigenous perspective. The action plan has been drawn up within the framework of *international legal development* for indigenous peoples and minorities.

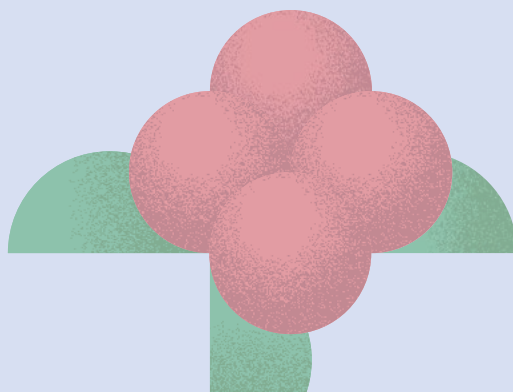
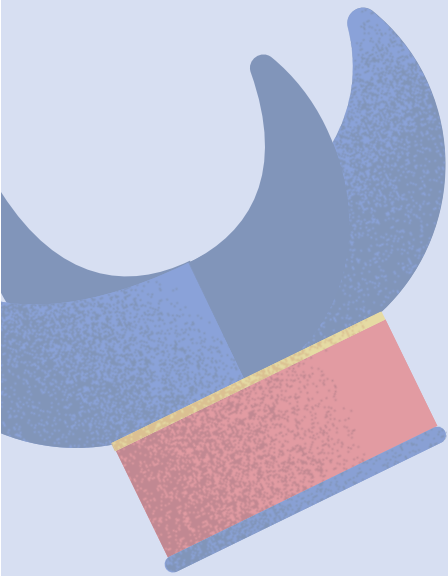
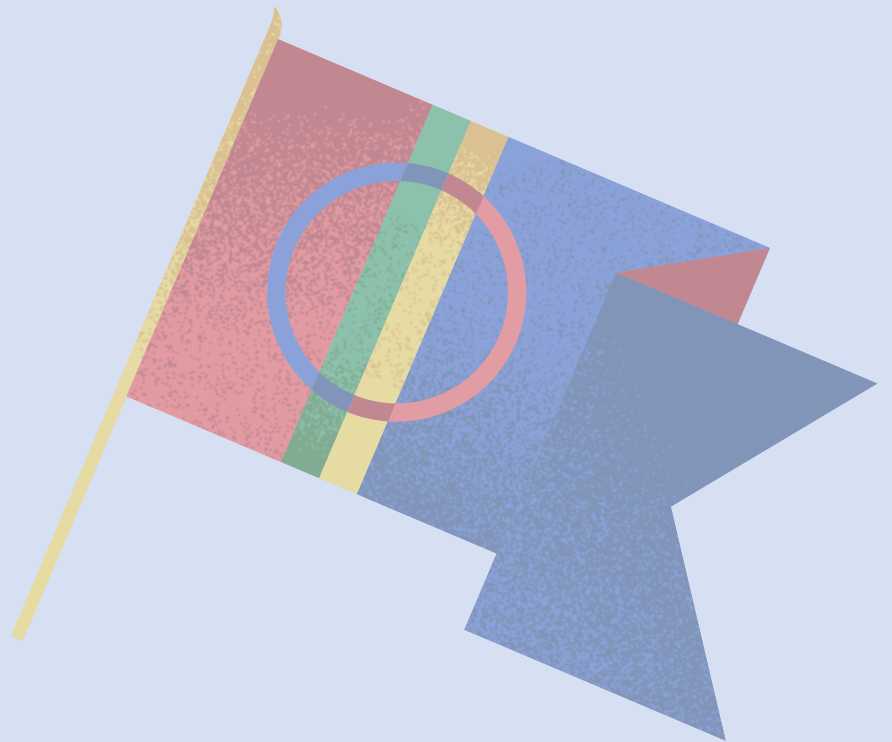
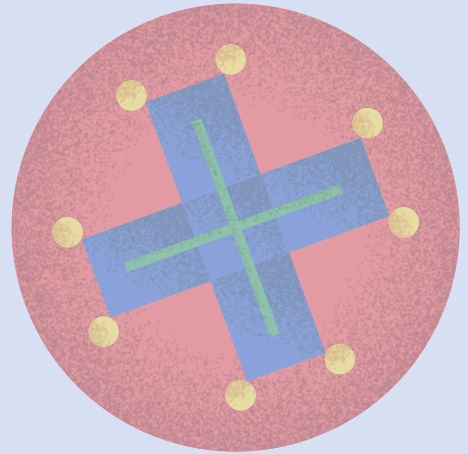
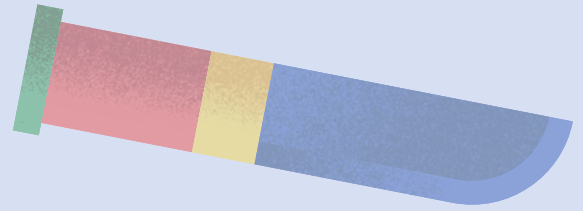
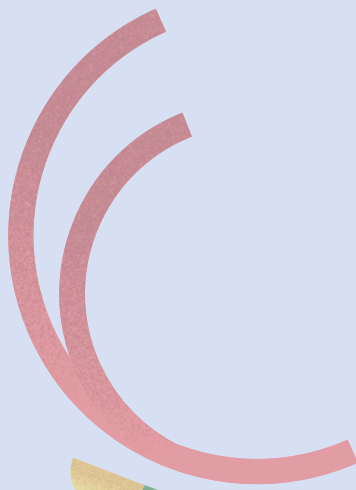
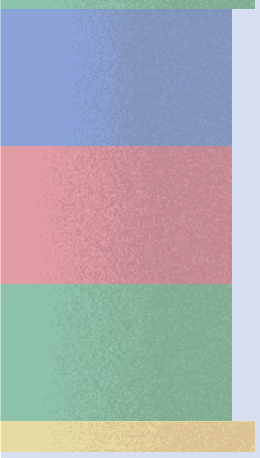
The Sámi Archives has a national responsibility for Sámi documentation and will invite other institutions that preserve Sámi archives to *cooperate and interact*. A Sámi archives network is being established, and the museum siidas under the administration of the Sámi Parliament are invited to participate in the network. The network will discuss priorities, division of efforts, competence transfer, digitization, and efficient interaction. The collaboration will be built on trust, respect and competence.

Private archives include archives by companies, businesses, and individuals. A division into different *sectors of society* is used to present the record creators. To describe each sector of society, Sámi categories are used together with business codes from Statistics Norway. The categories Sámi language, reindeer herding, fishing, hunting, gathering, duodji, photography and film are mentioned specifically.

For each sector of society, the action plan has *proposed archives that can be considered for preservation*. The list is not exhaustive. Other archives can be assessed as worthy of preservation, according to the same criteria. The Sámi Archives wants a dialogue with the records creators to assess whether the archives are suitable for preservation.

*Increased digital access* to archive material is an essential source for the presentation of history, traditional knowledge and increased use and development of the Sámi language. The archives will contribute to a good scientific basis for documentation of Sámi rights and individual and collective legal rights. The action plan also focuses on digital born archives and contemporary archives.

The action plan has a methodological part and a practical part. *Three acquisition criteria* have been developed for the selection of Sámi archives for preservation. In order to preserve a Sámi archive, one or more of these criteria should be met.



# Ođđa sámi seailuhanplána

The International Council on Archives (ICA) universála julggaštusa mielde arkiivaid birra leat arkiivvat aktolágan ja buhktekeahtes árbbit mat sirdojuvvojit buolvvas bulvii. Sámi arkiiva lea sámi kultuvrra, ovddešáiggi ja dáláláiggi historjjá gáldu. Sámi arkiivahivodat seailuhanásahusain lea unni, ja lea dárbu seailuhit eambbo priváhtaarkiivaid. Seailuhanplána čielggada maid Sámi arkiiva atná iežas ovddasvástádussuorgin, guđet aktevrrat árvoštallojuvvojit seailuhanárvosažžan ja guđiid doaibmajiid ja vuoruhemiid mielde Sámi arkiiva áigu bargat.

Aktevrrat mat leat čielggaduvvon plánas, leat vuosttažettiin sámi aktevrrat main lea guhkes historjá. Aktevrá dán oktavuodas lea fitnodat, organisašuvdna dahje earakilolmmoš mas lea arkiiva man sáhtá árvoštallat seailuhanárvosažžan Sámi seailuhanplána eavttuid mielde. Sámi arkiivvain leat ollu njálmálaš gáldut nu go persovnnalaš muitalusat ja luodit. Dát gáldojoavku ferte seailuhuvvot. Sáhtá maiddá leat áigequovdil háhkat dokumentašuvvna ollu surggiin gos gávdno unnán ovdalaččas. Lea hoahppu digitaliseret boarráset jietna- ja filbmafiillaid danne go dán lágan diehtogálduin lea ráddjejuvvon eallinahki.

## Kontinuehta ja nuppástuhttin

Seailuhanplána čállojuvvo min áiggi ja fátmasta maiddá ođđaset sámi arkiivaid mat leat ráhkaduvvon digitálaččat. Websiidut, e-poasttat ja sosiála mediat leat dehálaččat seailuhanoktavuodas. Sáhtá leat áigequovdil siehttat earkilolbmuiguin, fitnodagaiguin dahje organisašuvvnaiguin čohkket websiiduid ja sosiála mediaid.

Sámi arkiivvas lea nationála ovddasvástádus seailuhit sámi dokumentašuvvna. Dál leat vuos unnán sámi arkiivvat mat leat seailuhuvvon, ja seailuhanárvosaš arkiivvat leat hui biedgguid geográfalaččat. Danne lea ovtasbargu nationála, regionála ja báikkálaš seailuhanásahusaid gaska dehálaš.

Seailuhanplána čájeha guđiid arkiivaid Sámi arkiiva árvoštallá seailuhit ja manne. Dat addá einnotahttivuođa ovtasbargoguimmiide, ja dat čilge ja dokumentere boahttevaš arkiivageavaheddjiid valljodaga. Aktevrálistu ferte dađistaga ođasmahttojuvot ovtasráđiid seailuhanásahusaiguin ja arkiivageavaheddjiiguin. Ahte aktevrá lea Sámi seailuhanlisttus mielde, mearkkaša vuosttažettiin ahte arkiiva meroštallojuvvo seailuhanárvosažžan ja berre árvoštallojuvot geigejuvot seailuhanásahussii. Dat ii mearkkaš ahte arkiiva ferte geigejuvot juste Sámi arkiivii. Sáhtá maiddá eará seailuhanásahussii geigejuvot. Dán čielggadit arkiivaeigggadat ja seailuhanásahusat gaskaneaset.

# Struktuvra ja metoda

Seailluhanplána čalmmustahtá barggu ulbmila ja maiddái plána struktuvrra, huksehusa ja metoda. Servodatsuorggit oktan aktevrraiguin mat árvvoštallojuvvojit seailluhanárvosazžan čielggaduvojit. Plánas lea maiddái plána ovttasdoaimmii eará suodjalanásahusaiguin.

Sámi seailluhanplána geavaha seamma metoda go Arkiivadoaimmahaga 2020 seailluhanplána, seammás go lea heivehuvvon nu ahte čilge sámi servodateallima, sámi ealáhusaid ja sámi kultursurggiid. Suorggit giella, boazodoallu, duodji, guollebivdu ja meahcásteapmi leat čilgejuvvon erenoamážit. Govva- ja filbmediašlájat čielggaduvojit maid sierra.

Sámedikki mearrádus áššis SP 023/13 Sámediggediedáhus sámi dáidaga ja kultuvrra birra geavahuvvo vuodđun. Sámedikki mearrádus kulturealáhusaid, kultuvrra ja kreatiiva ealáhusaid birra geavahuvvo maiddái seailluhanplána vuodđun. Plána lea dasa lassii juhkkjuvvon servodatsurggiide SSB NÆRING/ SN2007/NACE nammasaš kategoriijaid vuodul ja eaktodáhtolaš organisašuvnnaid riikkaidgaskasaš kategoriserenstandárdda ICNPO vuodul. Servodatsuorggit leat čilgejuvvon oanehaččat oktan gullevaš aktevralisttuin.

Arkiivvat leat erenoamáš dehálaččat álgoálbmot- ja minoritehtagielaid seailluheapmái ja áimmahuššamii miehtá máilmmi. Dokumentašuvdna mii sihkkarastá sámi giellaovdáneami vuoddu lea ge danne guovddáš ja čađamanni dimenšuvdna plánabarggus.

*«Ovttasbargu  
galgá vuodustuvvot  
luohttámuššii,  
doahttaleapmái ja  
gelbbolašvuhtii.»*

**Kulturdepartemeanta, Gulaskuddannotáhtta, 2021.**

# Ovttasdoaimman

Seailluhanplána galgá veahkkin plánalaččat seailluhit sámi dokumentašuvvna seailluhanásahusain miehtá riikka. Ulbmil lea sihkkarastit seailluhanárvošaš dokumentašuvdnavalljodaga manjit áigái ja rahpat dan geavahussii. Seammás galgá plána leat inspirašuvdnan seailluhanásahusaide miehtá riikka. Lea sávaldat ja dárbu ahte šaddá buoret arkiivaovttasbargu Sámis riikkarájiid rastá..

Seailluhanplána čielggada iešguđet seailluhanásahusaid ovttasdoaimmanrámmaid ja -vugiid ja čilge Sámi arkiivva rolla ja bargguid. Dát áššit čilgejuvvojit dárkileappot kapihttalis seailluhanásahusaid ovttasbarggu birra.

## SÁMI ARKIIVVA BIRRA

Sámi arkiivvas lea nationála ovddasvástádus áimmahuššat sámi dokumentašuvvna. Arkiivvat sihkkarastojuvvojit boahtheáigái erenoamáš magasiinnain.

Politihkkárat, dutkit, sámi ásašusat, searvvit, orohagat, guolástansearvvit, njuovahagat ja eará fitnodagat sirdet (geigejit) arkiivvaideaset deike vai diehtu ii mana duššái boahtheáiggis. Dáppe leat maddái almmolaš ásašusaid arkiivvat vuorkkáin. Sámi arkiiva ovttasbargá eará seailluhanásahusaiguin sámi dokumentašuvvna seailluheamis.

Seailluhanásahusat galget aktiivvalaččat bargat plána mielde ja váldit oktavuoda arkiivaeaggádiiguin čielggadan dihte vejolašvuoda geiget arkiivva. Dávjá sáhhtá leat áddjás proseassa oččodit arkiivageigensoahpamuša. Lahkonanvuohki mas seailluhanásahusat ieža árvalit ovttasbarggu, sáhhtá leat beaktileabbo ja eambo einnostahtti go vuordit aktevrraid váldit oktavuoda seailluhanásahusain ja jearrat geigema birra.

Seailluhanplána lea identifiseren 392 aktevrra main sáhhtet leat seailluhanárvošaš arkiivvat. Dat leat juhkkovuvvon servodatsurggiide. Guđe aktevrraiguin ja gallásiiguin Sámi arkiiva ieš háliida váldit oktavuoda, lea vuoruhemiid, áigumušaid ja kapasitehta duohken. Gulahallan seailluhanásahusaiguin deattuha bargujuogu ja gii galgá váldit ovddasvástádusa guđe arkiivva hárrái. Dát lea arkiivva fáktoriid duohken, nugo geográfalaš gullevašvuohta, ahki, fáddá, mediašládja, bargujuohku dahje seailluhanásahusa beroštussuorgi, arkiivva sturrodat, guoros magasiidnasadji jna. Dákko lea dárbu oktilaččat gulahallat seailluhanásahusaiguin.

## ARKIIVADOAIMMAHAGA BIRRA

Arkiivadoaimmahaga servodatdoaimma lea bargat ovddidit beaktilis dokumentašuvdnahálddašeami ja sihkkarastit, seailluhit ja almmusin dahkat viiddis ja mánggabealat oasi servodaga arkiivvain.

Stáhta, suohkanat ja priváhta suorggi arkiivvat dievasmahttet nubbi nuppi ja dokumenterejit servodaga iešguđetlágan vuolggasajiin. Dát dokumentašuvdna veahkeha ollislaččat dokumenteret servodaga ja kultuvrra.



# Riikkaidgaskasaš rámmavuogádagat

Sámi suodjalanplána lea ráhkaduvvon álgoálbmogiid ja minoritehtaid riikkaidgaskasaš ja nationála riekteovddideami rámmavuogádagaid siskkobealde. ON álgoálbmotvuogátvuodaid julggaštusa artihkal 31 mielde lea álgoálbmogiin riekti sealluhit, mearridit, suodjalit ja ovddidit iežaset kulturárbbi, iežaset árbedieđu ja iežaset kulturdovdomearkkaid. Stáhtat galget ovttasráđiid álgoálbmogiiguin čađahit beaktillis doaibmabijuid čuovvolan dihte julggaštusa sisdoalu.

ICA Tandanya-Adelaide-julggaštus ráhkaduvvui 2019:s aktiivvalaččat doarjut ON álgoálbmotvuogátvuodaid julggaštusa geatnegasvuodaid. Rámmavuogádagat bagada máilmmi riikkaarkiivvaid das movt álgoálbmotarkiivvat berrejit hálddašuvvot, ja movt stáhtaid riikkaidgaskasaš geatnegasvuodaid álgoálbmogiid ektui sáhtta áimmahuššat. Dás čujuhuvvo dasa ahte koloniála arkiivvat geavahuvvojedje

duođaštit ođđahutkiid doaimmaid, ráhkadit ođđa identitehtakategoriijaid ja áimmahuššat kolonisttaid mitalusaid, seammás go álgoálbmogiid historjá guđđojuvvui álgoálbmogiid oktasaš muitui.

Sealluhanplána sámi servodaga várás galgá leat mielde njulgeme dán dássehivuođa arkiivvain ja sihkkarastit ollislaš sámi servodatdokumentašuvvna

ICAs julggaštusa čuovvoleamis váldojuvvo ovdan ahte arkiivvat berrejit gávnnaht ođđa bargovugiid mat sihke árvvusatnet álgoálbmogiid máhttovuogádagaid ja mat ásahit saji ehtalaš refleksuvdnii, almmá dubmema dahje duolbmama haga. Álbmotrievtti vuodul deattuha Tandanya-julggaštus "fundamental trust and accountability in society" dárbbu. Viiddis sámi arkiivvavuoddu ovddideapmi mángga sealluhanásahusas galgá dáhpuhuvvat ovttasbargguin ja áddejumiin sámi servodagain. Oinnolašvuohta, diehtujuohkin ja luohttámuša huksen leat guovddázis.

*«The ICA recognizes its responsibility to re-imagine the meaning of archives as an engaging model of social memory; to embrace Indigenous worldviews and methods of creating, sharing and preserving valued knowledge.»*

ICA, 2010

# Nationála rámmavuogádagat

## Sámi arkiivva servodatdoaimma

Sámi arkiiva lea arkiivaásahus sámi servodaga váste. Sámejiella, árbevirolaš máhttu ja álgoálbmotperspektiiva leat vuođđun doibmii. Sámi arkiivvas lea nationála ovddasvástádus ja ovttasbargá eará seailuhanásahusaiguin seailuhit sámi dokumentašuvnna. Sámi servodahkii lea dehálaš ahte valjit organisašuvnnaid, fitnodagaid ja olbmuid arkiivmateriála seailuhuvvo miehtá sámi guovllu. Áigumuš lea čađahit árijjalaš čohkkema mas sámi dokumentašuvnaváili identifiserejuvvo.

## Arkiivadoaimmahaga servodatdoaimma

Arkiivadoaimmahaga servodatdoaimma lea veahkkin ovddidit beaktillis dokumentašuvnahálddašeami ja sihkarastit, seailuhit ja almmusin dahkat viiddis ja mánggabealat oasi servodaga arkiivvain. Bajimus arkiivaeiseváldin lea Arkiivadoaimmahagas ovddasvástádus fágalaš standárddain ja njuolggadusain, almmolaš arkiivabargguid bearráigeahčus ja bagadallamis. Arkiivadoaimmahat galgá bidjat johtui bajimus dási nationála politihka arkiivasuorggis ja veahkkin ovddidit ja nannet arkiivasuorggi. Seailuhanásahussan lea Arkiivadoaimmahagas ovddasvástádus stáhta arkiivvaid ja vuoruhuvvon priváhta arkiivvaid guhkesáigásaš vurkkodeamis, almmusin dahkamis ja gaskkusteamis

## Sámedikki váldobargu kulturpolitihkas

Sámedikki váldobargu kulturpolitihkas lea láchit diliid sámi dáidda- ja kulturdoaimmaid ovddideapmái. Mánggabealat kultureallin nanne sámi gullelašvuoda ja identitehta ja váikkuha ealli báikegottiide gos olbmot háliidit ássat. Danne leat kulturdoaimmat dehálaččat sámi servodagas, maiddái ássamii. Sámi kultur bargu lea mielde ovddideame gullelašvuoda, loaktima ja eallinkvalitehta, lassan kulturvuđot bargosajiide (Sámediggi.no).

## Sámi seailuhanplána

Seailuhanplána ulbmil lea:

- nannet arkiivvaid mearkkašumi sámi máhtolašvuoda ja dokumentašuvnna ohcamis
- identifiseret gealbo- ja kapasitehtahuksema dárbbu joksán dihte ollislaš servodatdokumentašuvnna ulbmila sámi servodagas
- vástidit mii sámi arkiiva sáhhtá leat, Tandaya álgoálbmotarkiivvaid julggaštusa ja sámi áddejumi mielde
- doaimmat reaidun mii (váikkuha eambo ja) systemáhtalaččat seailuha ja almmusin dahká sámi dokumentašuvnna olles AGM-suorggis (arkiivvat, girjerádjosat ja museat)

Plánabarggu čuovvoleapmin lea maiddái áige guovdil bargat dainna movt arkiivmateriála ja museamateriála dievasmahttet nubbi nuppi.

Museagálvvuid, arkiivvaid, girjerádjosiid ja árbedieđuid ovttahttin lea dakkár resursa maid sáhhtá geavahit buorebut. Eambo sámi priváhtaarkiivačoakkáldagat museain ja arkiivaásahusain bidjet vuodu museaid ja arkiivvaid gaskasaš ovttasbargui. Sámi arkiiva háliida láchit dilálašvuodaid oktasaš ovddidanprošeavttaide oassin sámi AGM-ovttasbarggus.

## Digitaliseren

Dihorteknologiija lea mearkkašahtti resursa álgoálbmogiid ovttasbargui miehtá máilmmi. Buorre digitála infrastruktuorra láchá dilálašvuodaid rádjeraštideaddji ovttasbargui ja ođđa čovdosiidda arkiivasuorggis. Teknologiija buktá vejolašvuodaid sealluhit árbedieđu ja nannet sámi giela ja kulturárbbi.

Sámediggi čujuha ássiid lassánan vuordámušaide digitála bálvalusaide. Almmolašvuodas lea ovddasvástádus gozihit ahte sámi álbmogis leat buorit digitála bálvalusat ja buktagat, ja gozihit ahte sámegeiella lea ovtadássásaš dárogielain maiddá digitála arenas. Digitaliseren addá erenoamáš vejolašvuoda nannet sámegeiellaid ja nannet giellaarenaid dainna lágiin ahte eanet bálvalusat sáhttet fálojuvvot ja lágiduvvot sámegeilli. (Sámediggi SP Ášši 067/18).

Váilevaš digitaliseren dagaha ahte lea várra manahit dieđuid, go mángga diehtogaskkusteaddjis lea ráddjejuvvon doaimanáigi, ovdamearkka dihte jietnabáttis. Danne galget stuorat oasit čoakkáldagain digitaliserejuvvot ja rahppojuvvot olbmuide.

Guhkesáiggeseailluheapmi ja historjjálaš dieđuid ja arkiivaid almmusin dahkan Digitálaarkiiva bokte lea ángiruššansuorgi. Arkiivadoaimmahat fállá digitaliseret arkiivaid mat vurkkoduvvojit sámi museain ja kulturásahusain. Sámi arkiivva 25 jagi ávvudeami oktavuodas 2020:s álggii Arkiivadoaimmahat digitaliseret sámi arkiivamateriála mii vurkkoduvvo sealluhanásahusain miehtá riikka. Dat nuvttá digitaliserenfáldat mii gusto buot mediašlájaid, ásašuvvui bistevažžan ja galgá leat veahkin

lasihit sámi arkiivamateriála Digitálaarkiivvas. Go arkiivamateriála lea digitaliserejuvvon, de galgá dat sáddejuvvot ruovttoluotta sealluhanásahussii mii ain galgá vurkkodit originálaid. Arkiivadoaimmahagas lea ovddasvástádus digitála mángosa guhkesáiggi vurrkemii Digitálaarkiivvas.

Kulturárbedigitaliserema guovddáš Našunálagirjerádjosis Muoffies lea digitaliseren olles AGM-suorggi kulturábemateriálaid. Bálvalussii gullet buot dokumeantavuđot kulturábemateriálat arkiivvain, girjerádjosiin ja museain. Dat mearkkaša ahte dat bálvalus fátmasta buot sealluhanásahusaid smávva báikkálaš museaid rájes gitta stuorra čoakkáldagaide Arkiivadoaimmahagas.

AGM-suorggi dáfus mii lea olggobealde Arkiivadoaimmahaga lea bálvalus dán rádjái dušše sisttisdoallan jietna-, video-, filbma- ja govvdigitaliserema. Bábirarkiivva dáfus lea Arkiivadoaimmahat earret eará digitaliserehan buollinbearráigeahččanprotokollaid ja álbmotregistrtarkoarttaid. Náunálagirjerájus lea dál digitalisereme riikkabeahhttiarkiivva Arkiivadoaimmahaga várás, ja dan válbmen ádjána mángga jagi. Buvttadanriekkis bábervuđot priváhtaarkiivvaid digitaliseremii buot AGM-ásahusaid várás ásašuvvo áramusat 2024 rájes.

*«Jus SÁM galgá sirdojuvvot boahttevaš buolvvaide, de ferte dat sealluhuvvot viidáset geavaheami bokte ja čohkkejuvvot, duodaštuvvot ja gaskkustuvvot nu ollu go vejolaš.»*

SÁM árbediehtu, Sámediggi, 2021

# Digitálalaččat ráhkaduvvon arkiivvat

Arkiivamateriála mii lea ráhkaduvvon sihke almmolaš ja priváhta suorggis maŋemus 30 jagis lea eanas digitálalaččat ráhkaduvvon. Digitála priváhtaarkiivvat sáhttet ovdamearkka dihte leat fiillat muhtun fiilavuogádagas, e-poasta-konttut, diehtovuodut, fágavuogádagat dahje eanet ovdánan arkiivavuogádagat fitnodagain dahje organisašuvnnain vissis sturrodagas. Oktasaš buot digitálalaččat ráhkaduvvon arkiivamateriála ektui lea ahte ferte čađahit aktiivvalaš doaimbajiid vai dokumentašuvnna sáhttá sealluhit guhkit áiggi badjel .

Go digitála arkiivvat álkit sáhttet jávkat, de lea dehálaš aktiivvalaččat bargat ja vurket materiála guhkit áiggi vurkkodeapmái depotásahusain. Digitála addimat sealluhanásahusain gohčoduvvojtt arkiivabuvttusin. Arkiivabuvttus ferte áimmahuššojuvvot guhkit áigge badjel, vai dieđut leat olámuttus boahttevaš geavaheddjiide beroškeahhtá vuogádagas dahje prográmmagávvus .

Arkiivastatistihkka 2022 čájeha ahte digitálalaččat ráhkaduvvon arkiivvaid vuostáiváldin lea ain hástalus arkiivasuorgái. Ásahusaid lohku main lea digitálalaččat ráhkaduvvon priváhtaarkiiva ja vurkejuvvon GB-hivvodat čájeha ahte digitálalaččat ráhkaduvvon priváhtaarkiivva sealluheapmi lea bázahallan bábirarkiivvaid sealluheami ektui. Dávjá bohtet priváhta aktevrraid arkiivvat sealluhanásahussii muitobuncci dahje olgguldas garraskearru bokte. Muitobuncci dahje garraskearru dieđuin ii leat struktuvra mii heive guhkesáigge vurkemii. Guhkesáiggi vurkkodeami lágideapmi gáibida gelbbolašvuoda mii mángga sealluhanásahusas ii leat.

Vaikko statistihkka čájeha ahte digitála priváhtaarkiivvaid addin ja vuostáiváldin ain lea maŋnelis, de leat mánggas sealluhanásahusain bargan systemáhtalaččat maŋemus jagiid gelbbolašvuodaloktemiin ja priváhta digitála arkiivvaid vuostáiváldimiin ja dan bokte háhkan dehálaš vásahusaid. Danne lea vejolaš eambo ovttasbargat digitála arkiivvaid vuostáiváldima ja vorkema hárrái regionála ja báikkálaš priváhtaarkiivabarggus. Arkiivadoaimmahat lea ráhkadan čovdosa mainna sáhttá vuostáiváldit ja sealluhit digitála arkiivvaid sihkaris vuogi mielde Digitálaarkiivva bokte. Ásahusat mat háliidit geavahišgoahtit Digitálaarkiivva sealluhančoavddusin fertejit dahkat soahpamuša Arkiivadoaimmahagain ovdal go besset sirdit iežaset arkiivabuktosiid.

# Sámi servodatdokumentašuvdna

Ulbmil lea vurket dokumentašuvvna iešguđet sámegielain ja suopmaniin, iešguđet áigodagain, iešguđet ahkejoavkkuin, iešguđet guovlluin riikkas ja rastá riikkarájáid Sámis vai gokčá olles sámi servodaga. Lea maiddái dehálaš háhkat dokumentašuvvna mii ovddasta sierralágan oaiviliid ja beroštumiid.

Servodat vásiha stuorra ja jođánis nuppástusaid. Dát mielddisbuktá ahte lea dehálaš bidjat searaid dál hehttet ahte sámi máhttu jávká. Seailluhanárvosas arkiivvaid identifiserema bokte ja seailluheami ja almmusin dahkama ovttasbarggu bokte sáhtta Sámi arkiiva ja eará seailluhanásahusat eastadit mávssolaš sámi máhtu mannamis duššái.

Ulbmilin lea seailluhit mánggalágan arkiivvaid servodagas. Dát mielddisbuktá ahte stáhta, suohkaniid ja priváhta doaimmaid arkiivvat dievasmahttet nubbi nuppi ja dokumenterejit servodaga iešguđetge geahčastagas ja sajis. Almmolaš arkiivvat dokumenterejit almmolaš hálddašeami doaimma stáhtas, suohkaniin, ja fylkkasuohkaniin. Almmolaš arkiivvat seailluhuvvojit eiseválddiid mearrádusaid demokrátalaš bearráigeahču dihte, dutkama ja historjjá gáldun ja ovttaskas olbmuid vuoigatvuođaid dokumentašuvvna dihte. Priváhtaarkiivvat sáhttet leat sihke bábir, digítálalaččat ráhkaduvvon dokumentašuvvna, filbma, jietna ja govva. Dálá priváhtaarkiivvat ráhkaduvvojit eanas digítálalaččat.

*«Sámegiella –golle-  
giella– seailluha ja  
nanne min gulle-  
važvuoda iežamet  
eatnamiidda ja  
álbmogii.»*

Sámiráddi. Tráante, 2017

*«Luohttámuš, eaktodáhtolašvuohta  
ja buorit oktavuodát priváhta  
arkiivvaeaiggádiid ja arkiivaásahusaid  
gaska lea eaktun bures doaibmi  
priváhtaarkiivabargui.»*

Kulturdepartemeanta, 2021

Dain sáhtta leat stuora mearkkašupmi gáldun, sáhttet addit oalle dárkilis gova proseassain ja servodagas ja dain sáhtta leat mearkkašupmi identitehtahukseamis. Priváhtaarkiivvat leat ollu geavahuvvon, dávjá eanet go almmolaš materiála, earret eará danne go doppe leat nu ollu dieđut ja dokumentašuvvna lea nu mánggabealat. Dat čájehit ovdamearkkaid ovttaskas olbmuid dahje joavkkuid jurdagiin ja eallimiin, dahje movt muhtun doaibma váikkuhii muhtun guovllu servodahkii. Jus galgá oazžut ollislaš gova servodagas ja historjjás, de fertet sihke priváhta ja almmolaš arkiivvat seailluhuvvot. Priváhta olbmot dahje priváhta doaimmat eai leat lága bokte geatnegahttojuvvon vuođđudit arkiivva dahje addit arkiivva, nugo almmolaš arkiivvat leat.

Sámi perspektiivvas mearkkaša dát dan ahte nu ollu arkiivvat go vejolaš seailluhuvvojit ja almmusin dahkkojuvvojit almmolaš áhahusaid, organisašuvvnaid, fitnodagaid ja priváhta olbmuid bealis miehtá Sámi. Seailluhanásahusat berrejit sihkkarastit unnán dokumenterejuvvon doaimmaid ja almmusin dahkat sámi kulturárbbi dan bokte ahte aktiivvalaččat čohkket, digitaliseret ja almmuhit sámegielat ja eará áššáiiguoski dokumentašuvvna main lea mearkkašupmi sámi servodahkii.

Sámi seailluhanplána galgá váikkuhit dasa ahte lea álkit gávdnat gálduid sámi kultuvrras ja historjjás. Geavaheaddjit galget sáhttit geavahit arkiivva dutkama, historjjáaddejumi, identitehta ja riektesihkkarvuođa vuođđun.

# «Sámi dokumentašuvdna, perspektiivvat ja jienat leat oassin davviriikkaid demokrátalaš servodatovddideamis.»

Davviriikkaid riikaarkiivárat, 2019

## Sáme giella

Sáme giella lea ovttaskas giellageavaheaddji váibmogiella, ja maiddái sápmelaččaid váibmogiella álbmogin, ja dat lea sámi servodaga ovdánahttima vuoddoárvu. Arkiivadokumentašuvdna lea sámi giellaovdánahttima guovddázis ja lea erenoamáš dimenšuvdna plánenbarggus. Gielladimenšuvdna lea mielde olles seailluhanplánas.

UNESCO lea klassifiseren muhtun sáme giellaid hirbmosit dahje garrasit áitojuvvon giellan. Unesco lea cealkán ahte beasatlašvuohta arkiivii ja dokumentašuvdnii lea vuoddofaktor giela raššivuođas. Danne lea arkiivvaid almmusin dahkan dehálaš lihkestuvvanfaktor sáme giellaid ealáskahttimis. Áitojuvvon giellaid dovdomearkan lea earret eará dat ahte gielat eai šat sirdojuvvo buolvvas bulvii ja dat eai sirdojuvvo ođđa arenaide lunddolaččat, muhto dasa dárbbasuvvo doarjja. ICAs Expert Group on Indigenous Matters (EGIM) lea ožžon bargun guorahallat álgoálbmogiid metodaid álgoálbmogiid máhtu ovdanbuktima duddjomis, juogadeamis, geavaheamis ja sihkarastimis. Das čujuhuvvo man mávssolaččat arkiivvat leat álgoálbmotgiellaid njálmmálaš mitalusaid ja árbevirolaš máhtu seailluheapmái ja almmusin dahkamii.

Njálmmálaš sirdin lea leamaš árbevirolaš vuohki fievriddit máhtu viidáseappot sámi servodagas. Sámi arkiiva ja Arkiivadoaimmahat hálddaša stuora oasi sámi vokálaarkiivvas ja njálmmálaš gielladokumentašuvnnas. Vokálaarkiivvain leat jearahallamat miehtá Sámi. Dehálaš gielladokumentašuvnna lassin leat jearahallamat sámi árbedieđu ja dálááiggi gáldun. Beasatlašvuohta báddemiidda lea dehálaš eaktun áitojuvvon giellaid ealáskahttimis.

Sámi giellaid ja suopmaniid variánttaid sáhtta gullat dán suopmankárta bokte: Suopmankárta ČálliidLágádus-Forfatternes Forlag, <http://www.calliidlagadus.org/web/?suopmanat>

Sámi arkiiva lea veahkin ovddidan dán kárta vokálaarkiivvaid suopmaniskosiiguin.

## Ávnnaslaš ja ávnnaskeahces kulturárbi

UNESCO konvenšuvnnas ávnnaskeahces kulturárbi suodjaleami birra meroštallojuvvo ávnnaskeahces kulturárbi ná: «Ávnnaskeahces kulturárbi mearkaša - geavahus, ovdanbuktima, máhttu, dáiddut - ja dasa gulli instrumeanttat, dávvirat, kulturdávvirat ja kultuvrralaš lanjat, maid servodagat, joavkkut, ja muhtun dáhpáhusain, ovttaskas olbmot dohkkehit oassin sin kulturárbbis. Dát ávnnaskeahces kulturárbi, mii lea sirdojuvvon buolvvas bulvii, ođasmahttojuvvo dađistaga servodagas ja joavkkuid bokte iežaset birrasiid ektui, ovttasráđiid luondduin ja historjjáin ja addá sidjiide identitehtadovddu ja oktilašvuođa, ...» . (Konvenšuvdna ávnnaskeahces kulturárbi suodjaleami birra, UNESCO, 17.10.2003) .

Sámi kulturárbi lea oktasaš doaba dasa maid sámi servodat definere árvovuodđun, sámi resursan ja sámi oktasaš opmodahkan sámi kultuvrras. Ođđa diehtu ávnnaslaš ja ávnnaskeahces kulturárbi birra eaktuda ahte lea vejolašvuohta háhkat vuoddogálduid ja luotehahtti dokumentašuvnna. Iešguđetlágan priváhtaarkiivvat sáhttet sisttisoallat dieđuid main lea stuorra árvu árbevieruid ja kulturárbi máhtolašvuođa ealiheamis.

Suoma, Ruota ja Norgga riikaarkiivárat deattuhtit man dehálaš lea buoridit geavaheddjiid beasatlašvuođa sámi kulturárbi.

Sámediggi oaivvilda ahte lea dárbu oazžut buoret gova ja máhtu iešguđetlágan sámi ávnnaskeahces kulturárbi dilis, ja dalle leat doaibmabijut nugo kárten, duodašteapmi ja gaskkusteapmi guovddázis (Sámedikki mearrádus áššis SP 9/20) .

## SÁMI KULTURÁRBI

# Sámi kulturárbi lea oktasaš doaba dasa maid sámi servodat definere sámi kultuvrra árvovuodđun, sámi resursan ja sámi oktasaš opmodahkan.

Priváhtaarkiivvat olbmuid manjis geat leat dahje leat leamaš árbevieru oassin, ovdamearkka dihte duojis dahje ealáhusas, veahkehit dokumenteret mávssolaš máhtolašvuoda mii ovdal ii leat leamaš čálalaččat. Dákkár máhttu lea árbevirolaččat fievrriiduvvon viidáseappot njálmmálaš dieđuid bokte. Seammás ii leat čálalaš dokumentašuvdna, jietna/vokála, luohi dahje govva doarvái ealihit ávnnaskeahtes kulturárbbi boahhteáiggis.

Ávnnaskeahtes kulturárbi lea diehtu ealli kulturárbbi birra maid ovttaskas olbmot, joavkkut ja álbmogat geavahit ja hálddašit. Máhttu fievrreduvvo dahje sirdojuvvo ođđa buolvvaide dakko bokte ahte máhttu geavahuvvo, ođasmahtto ja dolvojuvvo viidáseappot. Kategorijat ja ealáhusat mat erenoamážit namuhuvvojit dán sealluhanplánas, nugo giella, árbevirolaš máhttu, boazodoallu, guollebivdu ja meahcásteapmi leat visot ovdamearkkat dakkár surggiin main stuora oassi vuodđomáhtus lea ávnnaskeahtes kulturárbi. Máhttu boazodoalu birra, guollebivddu ja guolástanbáikkiid birra, movt buvttadit buoremus gávttiid ja dáiddaduiid, fievrriiduvvo ođđa duodjáriidda geavattlaš bargguid bokte.

Lea erohus das ahte diehtit vuoinjalaš kulturárbbi birra ja máhttit vuoinjalaš kulturárbbi. Vai ávnnaskeahtes máhttu fievrreduvvo viidásit, de lea dárbašlaš duddjot, lávlut mánáidlavlagiid, fitnat guolástanbáikkiin ja giellat rievssatgielaid. Dušše aktiivvalaš geavaheami ja vásáhusa bokte sáhtta ávnnaskeahtes kulturárbi fievrreduvvot viidáseappot ja ođasmahttojuvvot.

Arkiivvat leat dehálaš lasáhussan ja diehtogáldun, erenoamážit danne go dain sáhttet leat sámit ja dajaldagat mat leat jávkan. Giella lea ávnnaskeahtes kulturárbbi gaskkusteadđji. Jus doahpagat ja dadjanvuogit jávket gielas, de geahnohuvvá maidái kulturárbi.

SÁM sealluhuvvo dan bokte go geavahuvvo ruovttus, mánáidgárddiin, skuvllain ja sámi árbevirolaš praksisiin nugo omd. duojis, boazodoalus, guolásteamis, eanadoalus ja meahcásteamis (SÁM árbediehtu, Sámediggi 2021).

AGM-suorgi (arkiiva, girjerájus ja musea) hálddaša iešguđetge osiid sámi kulturárbbis dan bokte ahte ealiha árbevirolaš máhttu duoji birra, dokumentere giella ja báikenamaid, dokumentere bivdobáikkiid ja sealluha ja gaskkusta luodi. Lea šaddagohtán dađistaga eambo fuomášupmi dan hárrái ahte ávnnaslaš ja ávnnaskeahtes ovdanbuktimat leat čadnojuvvon oktii. Sámi museat barget ávnnaskeahtes kulturárbbiin ja raporterejit ovttas nationála museafierpmádaga museaiguin jahkásaččat iežaset barggu birra ávnnaskeahtes kultuvrra hárrái. Arkiivvat ja museat leat dehálaš aktevrrat ávnnaskeahtes kulturárbebarggus, erenoamážit dan bokte ahte dokumenterejit vokálaarkiivvaid ja njálmmálaš gálduid.

Memory of the World (MoW) - Máilmmi dokumeantaárbi lea UNESCO registtar áidnalunddot dokumeanttain ja čoakkáldagain arkiivvain, museain ja girjerádjosiin main lea stuorra árvo dokumentáralaš kulturárbin. Riikkaidgaskasaš Memory of the World-registaris, mas leat 430 girji 1995 rájes, gávdnojit earret eará Sophus Tromholts govat Guovdageainnus 1882-83 ja nuortalašgielat Gramota-arkiiva Suenjelis Suoma bealde.

Norgga dokumeantaárbi lea Norgga oassi UNESCOs Memory of the Word registtaris. Norgga dokumeantaárbi galgá čalmmustahttit man dehálaš lea áimmahuššat kulturárbbi dokumeantaid, arkiivva, giehtačállošiid, govaid, filmma ja jienaid bokte. Dássázii leat unnán ovdamearkkat sámi arkiivvain Norgga dokumeantaárbbis. Danne ávžžuha Sámi arkiiva sealluhanásahusaid nammadit sámi servodaga arkiivvaid Norgga dokumeantaárbin.

## Riikkaidgaskasaš, miehtásámi ja álgoálbmotovttasbargu

Miehtásámi davviriikkalaš ovttasbargu sámi arkiivaáššiin lea álfárot dehálaš. 2019:s bidje Suoma, Ruoŋa ja Norgga Riikkaarkivárat rádjeraštildeaddji sámi arkiivahástalusaid áššelistui dainna sávaldagain ahte buoridit, sihkkarastit ja almmusin dahkat sámi arkiivamateriála dán golmma davviriikka riikkarájiid rastá. Dán ovttasbarggu joatkkan ásavuvui oktasaš stivrenjoavku NordSam.

Nuohti lea digitála ohcanportála mas lea oktasaš beassanvejolašvuohta iešguđetlágan sámi arkiivvaide. Nuohti lea dehálaš riikkaidgaskasaš ovttasbargui ja dat lea ohcanportála mii addá sámi servodahkii digitála vejolašvuođa beassat geavahit sámi arkiivamateriála ja kulturárbbi. Portála lea ráhkaduvvon oassin prošeavttas Digital Access to the Sámi Heritage Archives (2018-2021), maid EU-prográmma Interreg Nord ruhtada. Leat ráhkaduvvon ehtalaš njuolggadusat portála geavaheapmái mat addet geavaheaddái máhtu movt arkiivamateriála mii gullá sámi kulturárbbi sáhtá geavahuvvot árvvolaš vuogi mielde.

Ovttasbargu riikkarájiid rastá lea maid vuodđun oktasaš giellabargui. Lea vejolašvuohta čohkket, vurrkodit ja almmusin dahkat sámegeielat dokumentašuvnna, njálmálaš muitalusaid ja árbevirolaš máhtu, maid fas sáhtá geavahit oktasaš sámi arkiivačovdosiidda ja dihtor- ja giellateknologiija ovddideapmái.

## Duohtavuohta ja soabadeapmi

2023:s ovddidii Norgga Duohtavuođa- ja soabadankommišuvdna iežas barggu dáruiduhttinpolitihka birra ja dan vearrivuoda birra mii lea čađahuvvon sápmelaččaid, kvenaid ja norggasuopmelaččaid vuostá. Sullasaš bargu lea ovdal dahkkojuvvon Kanadas, Ruonáeatnamis, Australias ja Lulli-Afrikkás. Arkiivvaid mearkašupmi ja beasatlašvuohta kommišuvdnabarggus deattuhuvvo. Kanada Duohtavuođa- ja soabadankommišuvdna ávžžuha lihttoválddalaš ráđdehusa sihkkarastit ahte internáhttaskuvllaid arkiivvat leat olámuttos ja ahte čađahuvvo nationála arkiivageahčadeami vai álgoálbmogat besset gullat duohtavuođa internáhttaskuvllaid olmmošvuoigatvuodarihkumiid birra ja mii daid duogášulbmil lei. Sii ávžžuhit maiddái ahte nationála arkiivapolitihka geahčaduvvo ovttasrádiid álgoálbmogiiguin, dainna jurdagiin ahte identifiseret buoremus geavada ja árvvoštallat man muddui nationála arkiivapolitihka čuovvu ON álgoálbmotjulggaštusa (Calls to Action, 2015).

Norgga Duohtavuođa- ja soabadankommišuvnna nammadeami oktavuodas mearridii Stuoradiggi ahte dokumentašuvdna maŋŋel kommišuvdnabarggu galgá sirdojuvvot Arkiivadoaimmahakkii. Arkiivadoaimmahat lea mearridan ahte materiála galgá geavahuvvot dutkama várás. Okta Duohtavuođa- ja soabadankommišuvnna árvalan doaimbajuiin lea našuvnnalaš gealboguovddáš dáruiduhttinpolitihka ja vearrivuoda birra, mas lea ovddasvástádus dutkamis, duođašteamis, gaskkusteamis ja soabadanbarggus. Guovddáš galgá ovttasbargat Arkiivadoaimmahagain gaskkustit persovnnalaš muitalusaid maid duohtavuođa- ja soabadankommišuvdna lea čohkken.

Ođđa sámi priváhtaarkiivvaid seailluhanplána šaddá reaidun Sámi arkiivii kommišuvnna evttohusa čuovvoleamis. Dát mearkaša čohkket, sihkkarastit ja almmusin dahkat eanet dokumentašuvnna mii ovttaskasat dahje ovttas sáhtá buvttihit máhtu, historijá, duohtavuođa ja soabaheami.



## Máhcaheapmi

Riikkaidgaskasaččat lassána beroštupmi repatrieret/máhcahit dehálaš kulturárbbi ruovttoluotta ruovtturiikii. Bååstede lea prošeakta man ulbmil lea máhcahit sámi museadávviid museaide mat gullet Sámedikki ovddasvástádussuorgái. Máhcaheapmi lea maid oassin Tandanya-Adelaide- julggaštusa dohkkeheamis ahte galgá máhcahit arkiivamateriála go vuodđoservodat dáhttu dan .

Arkiivadoaimmahagas gávdnojit ovdamearkkat dasa ahte arkiivamateriálat main lea erenoamáš čanastat Sápmai leat sirdojuvvon Riikaarkiivavistti magariinnas Oslos Sámi arkiivii. 2021:s sirdojuvvojedje Lappekodicilla álgočállosat, mii lea Dánmárkku-Norgga ja Ruota gaskasaš 1751 rádjasoahpamuša lasáhus, sámi servodahkii ja Sámi arkiivii. Gonagas Harald lei dán allaáiggálaš geigema vihtánin (Jahkeraporta, Arkiivadoaimmahat, 2021). Dan maŋŋel leat vel anet dokumeanttat sirdojuvvon Sámi arkiivii.

Dakkár arkiivaid máhcaheapmi main lea alla symbolaárvu sámi servodahkii, mielddisbuktá dávjá materiála mii ii goassege leat leamaš sámi servodaga hálddus. Govat ja eará dokumentašuvvnat sáhttet almmatge maid máhcahuvvot sámi servodahkii digitálalaš almmusin dahkama bokte. Nuohtti-portála lea ásahuvvon materiála sirdima molssaeaktun dan bokte ahte dat boahtá olámuddui digitálalaččat. Digitála servodagas sáhtá digitála beassan materiálii leat seamma ávkkálaš go fysalaš sirdin. Digitála veršuvnnaid sáhtá geavahit vaikko goas, gos ja vaikko gii ihkinassii.

Mánŋa riikkaidgaskasaš govveeaddji ja kulturbargi háliidit addit govaid mat leat govvejuvvon sámi guovlluin Sámi arkiivii, ja dieinna lágiin máhcahit materiála sámi servodahkii (Jahkeraporta, Arkiivadoaimmahat, 2019). Sámi arkiiva lea mielas oažžut dákkár govaid. Gáibiduvvo dattetge ahte govat ja filmmat addojuvvojit eai ge deponerejuvvo, ja ahte materiála almmusin dahkkojuvvo Fotowebas/Digitálaarkiivvas.

Sámi govaid, filmmaid, luđiid ja eará dokumentašuvvna identifiserema ja máhcaheami bokte sáhttet ain eanet, áššáigullelaš ja rivttes dieđut ja metadieđut lasihuvvot materiálii sámi konteavsttas. Dán ládje boahtá materiála eambo oidnosii ja olámuddui. Vejolaš boasttuvuođaid sáhtá divvut ja loavkašuhhti ovdanbuktima sáhtá merket riikkaidgaskasaš TK-Labels mielde árbevirolaš máhtu geavaheami birra (Loahpparaporta Sámi metadieđut, AV 2022) vuodul. Máhcaheapmi addá maiddái vejolašvuodaid geavahit sámegeiel fágatearpmaid materiála birra.

*« ... Lagasvuohta olbmuide geaidda arkiivvat gusket, lea dehálaš. Mii oaivvildit ahte sámi gáldut seilot buoremusat sámi birrasis, sámi oktavuodas.»*

**Riikkaarkivára Inga Bolstad**

# Seailluhanásahusaid ovttasbargu

## Priváhtaarkiivvaid seailluhanásahusaid birra

Sámi priváhtaarkiivvaid seailluhanplána lea oassin priváhtaarkiivvaid seailluhanplánaid fierpmádagas maid fylkakoordinerejeaddji ásausat ja nationála seailluhanásahusat hábmejit. Arkiivadoaimmahagas lea nationála ovddasvástádus oktiiheivehit fierpmádaga, ja fylkkain lea ovddasvástádus seailluhit priváhtaarkiivva regiovnnain.

Buot seailluhanásahusat Norggas sáhttet geavahit sámi seailluhanplána sámi dokumentašuvnna seailluheami oktavuodas, ja dat galgá leat vuodđun suodjalanásahusaid gulahallamii ja sin suodjalanplánaid oktiiheiveheapmái.

Dál lea juo ovttasbargu seailluhanásahusaid gaskka, sámi museasearvvi ja Priváhtaarkiivvaid koordinemerema nationála fierpmádaga bokte. Ovdal ii leat leamaš sierra ovttasbargoforum sámi priváhtaarkiivvaid seailluheami hárrái. Sámi arkiiva háliida ásaheit ovttasbargofierpmádaga sámi dokumentašuvnna seailluheami ektui.

Seailluhanplánain leat seailluhanásahusat logahallojuvvon ja sin erenoamáš beroštumit leat čilgejuvvon. Danne čujuha Sámi arkiiva fylkkaid mielde plánaide, iige namut buot suodjalanásahusaid dás.

## Sámi arkiiva - ovddasvástádus

Ovttasbargu ja oktiiheiveheapmi arkiivasuorggi eará aktevrraiguin sámi arkiivvaid seailluheami oktavuodas lea mearrideaddjin ollislaš servodatdokumentašuvnna oktasaš ulbmila ollašuhttimis.

Sámi arkiivvas galgá leat njunuš ja oktiiheiveheadji rolla sámi dokumentašuvnna sihkkarastimis ollu iešguđetlágan suodjalanásahusain. Sámi arkiivvas šaddá dáikko bokte direktoráhttarolla mas lea vejolašvuohta álggahit doaimmaid sámi arkiivasuorggis, álggahit proseassaid, čađahit doaibmabijuid ja dahkat dárbašlaš mearrádusaid.

Sávaldat lea nannet ovttasbarggu sámi siviila servodagain, organisašuvnnaiguin ja ásahusaiguin main lea erenoamáš ovddasvástádus sámi kulturárbbi dáfus. Sámi arkiiva áigu geavahit seailluhanplána juohkit dieđuid nationálalaččat ja báikkálaččat dárbbu birra seailluhit eanet dokumentašuvnna sámi servodagas. Gulahallanbargu lea dehálaš vai buot ahkejoavkkut šaddet dihtomielalaččat das ahte sis sáhttet leat dehálaš dokumentašuvnnat servviin, fitnodagain dahje olbmuid maŋis.

*«See Us, Hear Us, Walk with Us:  
Challenging and Decolonizing  
the Archive.»*

Tandanya-Adelaide, 2019

## Deaivvadanbáikkit ja ovttasbargu

Sámi seailluhanplána čuovvoleapmi gáibida beroštumi, ovttasbarggu ja ovttasdoaimbama fágabirraiguin Arkiivadoaimmahaga siskkobealde ja olggobealde. Plána lea vuolggasadjin seailluhanásahusaid gulahallamii.

Lea dárbu formaliseret arkiivabarggu sámi arkiivafierpmádaga ásaheami bokte. Sámi arkiiva áigu bovdet museasiiddaid mat leat Sámedikki hálddašeami vuolde searvat fierpmádahkii. Dat leat Deanu- ja Várjjat Museasiida, Nuorta-Finnmárku, RiddoDuottarMuseat, Oarje-Finnmárku, Davviálbmogiid guovddáš, Oimmáivággi Romssas, Várdobáiki Musea, Evenášši Romssas, Árran Julevsámi guovddáš, Divttasvuotna ja Saemien Sijte, Lullisámi musea ja kulturguovddáš, Snáase. Dasa lassin bovdejuvvojit Sijti Jarngje ja Ávv Nuortalaš musea ovttasbargui. Fierpmádaga sáhtta dárbbu mielde viiddidit.

Lagas ovttasbargoguoimmit leat Arkiivadoaimmahaga priváhtaarkiivvaid fierpmádat ja Sámi Museasearvi - Samisk Museumslag. Sámi arkiiva ovttašastta ovttasbarggu fásta čoahkkimiid bokte gos dieđut lonohallojuvvojit, ja gos áigequovdilis arkiivii gullevaš čuolmmat digaštallojuvvojit. Digaštallančuolmmat sáhttet leat vuoruheamit, bargojuohku, gelbbolašvuoda sirdin, digitaliseren ja beaktillis ovttasdoaimban. Ovttasbarggu vuodđun lea luohttámuš, árvvusatnin ja gelbbolašvuohka.

## Ovttasbargu digitaliserema hárrái

Digitálaarkiiva lea Arkiivadoaimmahaga arkiivamateriálaid almmuhankanála. Arkiivadoaimmahat fállá digitaliseret arkiivvaid mat vurkkoduvvojit sámi museain ja kulturásahusain. Sámi arkiiva bovde eará seailluhanásahusaid ovttasbargui vuoruhemiid, proseassačilgehusaid, bargojuogu ja gelbbolašvuoda juogadeami ektui.

Digitálalaččat ráhkaduvvon priváhtaarkiivva vuostáiváldin lea okta dakkár fáddá mainna fierpmádat sáhtta ovttasbargat. Servviid digitála arkiivvat leat dehálaš dokumentašuvnnat mat álit sáhttet láhppot jus dat eai seailluhuvvo dál. Ii buot seailluhanásahusain leat gelbbolašvuohka vuostáiváldit digitála arkiivvaid. Sámi arkiiva sáhtta bagadallat ásahusaid digitála arkiivamateriála vuostáiváldimis ja seailluheamis, ja fierpmádat sáhtta gávdnat dakkár bargojuogu mii mielddisbuktá ahte eai buohkat dárbaš máhttit visot go galget sihkkarastit digitála arkiivvaid. Sámi arkiiva sáhtta váikkuhit dasa ahte eará seailluhanásahusat sáhttet oažžut iežaset digitála arkiivvaid guhkesáigasaččat vurkejuvot Digitálaarkiivva seailluhančovdosii.

Sámi organisašuvnnaid neahttasiidduid vurken lea dehálaš vai sihkkarastá digitála dokumentašuvnna seailluheami sámi servodaga birra. Sámi arkiiva sáhtta veahkehit dákkár vurdemii go siehtadallá aktevráiguin. Fierpmádat berre maiddái dan oktavuodas árvvoštallat gávdnat oktasaš vuoruheami movt seailluhit áigequovdilis neahttasiidduid.

Arkiivaportálas besset olbmot oaidnit dieđuid arkiivamateriála birra. Geavaheaddjit sáhttet ocat dieđuid ollu arkiivaásahusaid arkiivamateriálain. Portála lea lunddolaš vuolggasadji sidjiide geat áigot guorahallat arkiivvaid ja čađahit hivvodataanalysaid. Sámi arkiiva ávžžuha ahte nu ollu sámi arkiivvat go vejolaš leat registrerejuvvon Arkiivaportálii. Sámi arkiiva sáhtta maiddái veahkehit seailluhanásahusaid fierpmádagas čovdosiiguin vai nu ollu arkiivvat go vejolaš registrerejuvvojit arkiivaportalen.no:ii vai dat boahtá olámuddui buohkaide.

## Ovttasbargu luodí, dáidaga, govaid ja filmmaid hárrái

Vuelie/luohti/vuolle/juoiggus lea okta dain boarráseamos musihkkavugiin máilmmis, ja das lea iešvuolta mii gávdno dušše Sámis. Sámedikkis lea guhkit áiggi leamaš áigumuš bargat luodí ásašlaš ruovttuin (Reive Sámediggi, 2023). Dál leat hástalusat luodí vurkkodeami ja almmusin dahkama ektui, seammás go lea dárbu suodjalit árbevirolaš luodí. Dán kulturárbbi dokumentašuvdna ja almmusin dahkan lážášii dili ealáskahttimii, máhttosirdimii ja rekrutteremii. Lea vejolaš ásašasaide, organisašuvnnaide ja ovttaskas olbmuid ovttasbargat čohkket, vurkkodit ja almmusin dahkat ja maddái ovttasbargat rájiid rastá Sámis luodí ehtalaš njuolggadusaid ja juridihkalaš suodjaleami hárrái, kulturárbín.

Sámi dáiddáriid ja dáiddárásahusaid arkiivvaid sihkkarastin-, suodjalan- ja almmustahttinčuolbma ferte čielggaduvvot. Dálá bargovuohki mielddisbuktá eanas oktavuodáin ahte sámi dáidda ja diehtovuohkin dáidaga birra sirdojuvvo ja sihkkarastojuvvo museas ja ahte dáiddáriid arkiivamateriála sirdojuvvo arkiivaásahussii.

Dát ortnet čađahuvvo vuordimis dassázi go Sámi dáiddamusea fysalaš rámmaeavttut viiddiduvvojit stuorát dáiddamagasiinnain. Sámiid Vuorká-Dáviriid (SVD) plánejuvvo viiddideapmi Kárášjogas ja Sámi dáiddamusea ođđa lanjat buktet ođđa vejolašvuodaid čohkket dáidaga ja gullelaš arkiivva. Sámediggi, ášši 015/22).

Sámediggeráđi čilgehusas sámi filmmaid birra čujuhuvvo dasa ahte filmmasuorgi lea unnán oidnosis Davviriikkain ja riikkaidgaskasaččat, ii ge ovttasge leat váldoovddasvástádus áimmahuššat sápmelaččaid arkiivafilmmaid (Sámediggeráđi, ášši 008/23).

Sámi arkiiva áigu veahkin sihkkarastit sámi filmmaid seailuheami boahteáigái. Dál álggos áigu arkiiva fállat vuostáiváldit ja sihkkarastit filmmaid ja arkiivadokumentašuvnna filmmaid birra. Dattetge lea vejolašvuolta almmusin dahkat sámi govaid ja filmmaid Digitálaarkiivvas.

Go museain ja arkiivaásahusain lea sámi govva ja filbma iežaset čoakkáldagain, de livččii oktasaš ehtalaš njuolggadusaid ráhkadeapmi almmuheami birra okta ovttasbargofáttáin. Ásašusaid ovttahttima sáhtta digaštallat sámi arkiivafierpmádagas.

*«Go sánit eai šat bastte, goit go dadjá amas gillii,  
de lea dáidda basttihan dakkár dieđuin maid ii  
sáhte badjelgeahččat.»*

**Aili Keskitalo, SDS, 2017.**

# Hábmet odđa dokumentašuvnna

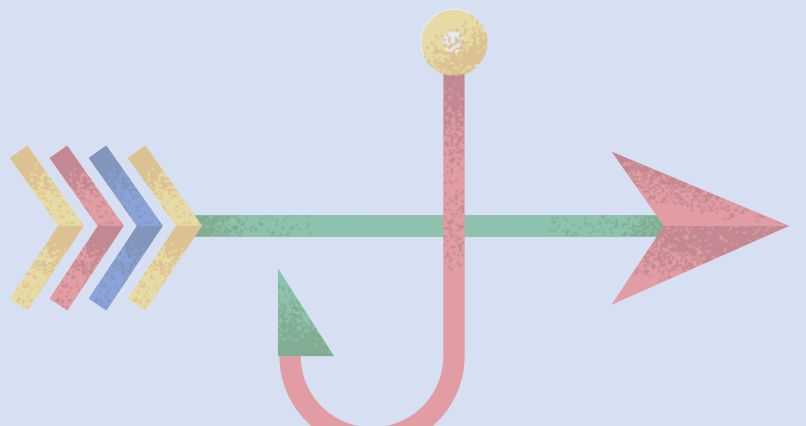
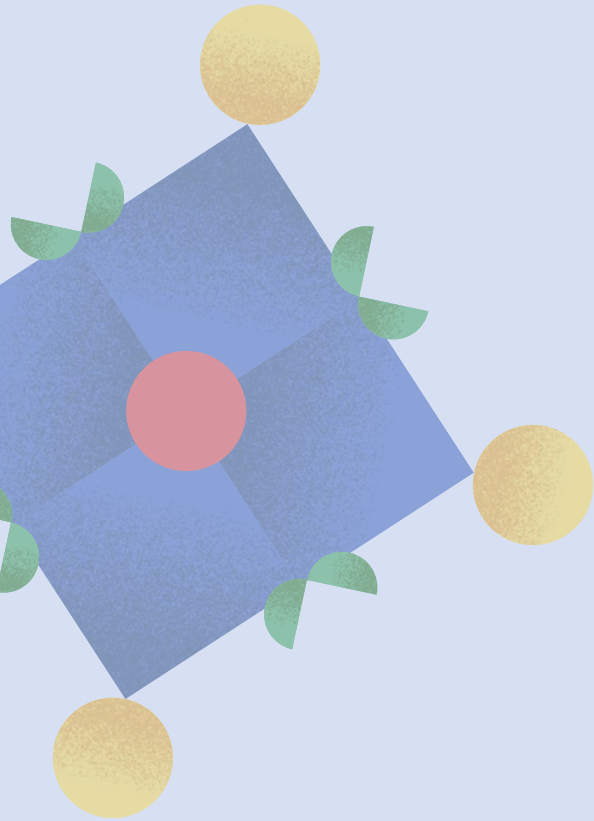
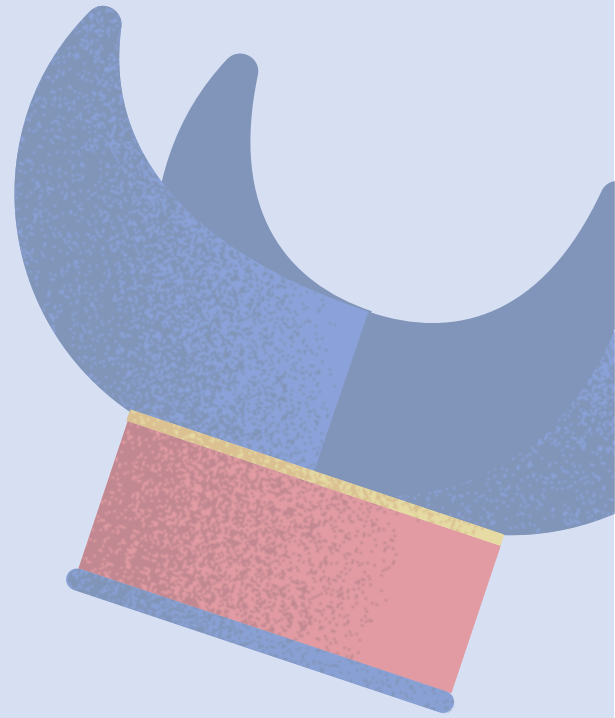
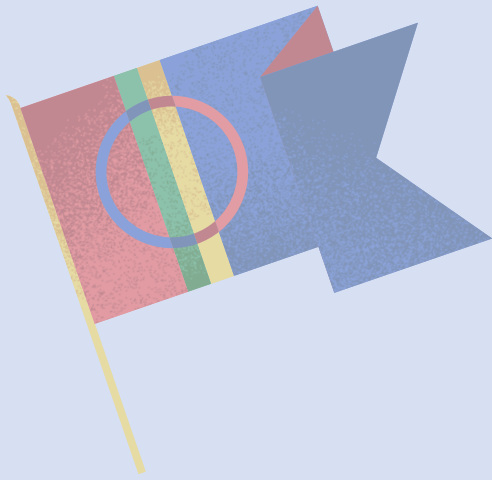
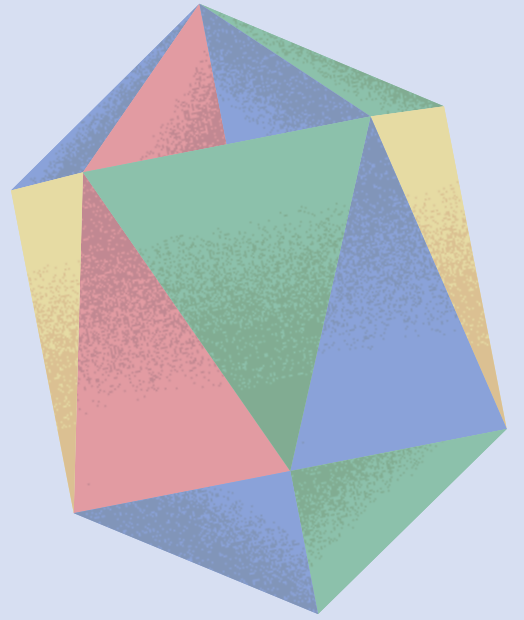
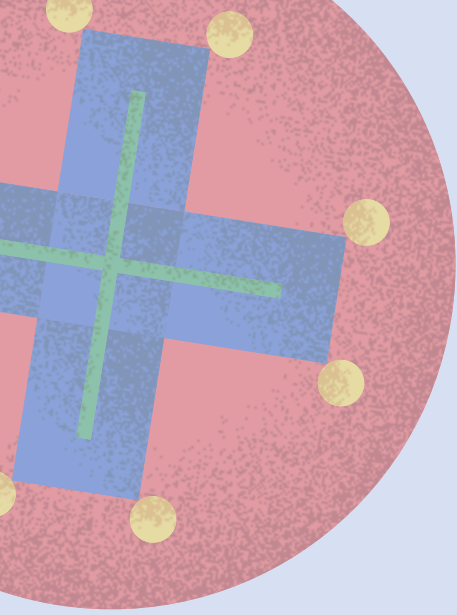
Leat mánggas geat leat evttohan ahte arkiivaásahusat ja arkiivárat galget aktiivvalaččat searvat dokumentašuvdnaprošessii sihkkarastin dihte ahte buot servodatsuorggit ja joavkkut dokumenterejuvvojit ja ožžot čielga jiena arkiivvain. Lahkoneapmi lea nu ahte arkiivvat galget čielgaseappot čájehit iežaset aktiivvalaš servodatásahussan, mat eai dušše vállje daid dokumentašuvnnaid gaskkas mat juo gávdnojit, muhto maiddá ieža leat mielde háhkame dokumentašuvnna doppe gos dat váilu. Dát oahpposuorgi bohcciidii historjáfágas ja arkiivafágas 1970-logus juo, muhto oaččui coavcci Amerihká arkiivára Helen Samuels artihkkaliin, *Who Controls the Past*, 1986:s. Arkiivateoriija siskkobealde leat mánggas čállán ovdamuniid birra geavahit dán lahkonanvuogi, erenoamážit minoritehtaarkiivaid oktavuodas. Verne Harris, Eric Ketelar ja Richard Cox leat arkiivateoretiikkárat geat leat almmuhan ávkkálaš artihkkaliid fáttá birra. Erenoamáš dehálažan adnojuvvo čohkket duodaštusaid buhtten dihte bonjuvuodaid ja váilevašvuodaid mat čatnasit minoritehtaide, servodatsurggiide ja joavkkuide mat muđui leat unnán ovddastuvvon arkiivvain.

Norggas gávdnojit mánga ovdamearkka sullasaš bargguin arkiivasuorggis, mat dán rádjai leat leamaš eanas báikkálaš ja regionála vuolggageamit. Ovdamearkan sáhtta namuhit Oslo gávpotarkiivva barggu mas dokumenterejuvvo mánggakultuvrralaš Oslo, 2007, proševtta "HIT! HER! NÅ! Hele verden i Oppland 2011 ja Skeivt Arkiv mii dál lea hukseme eallinmuitočoakkáldaga.

Dákkár lahkonanvuohki sáhtta maiddá leat áigeguovdil sámi priváhtaarkiivabargui. Dan bokte ahte váldit vuolggasaji seailluhanplánas ja identifiseret ráiggiid ja váilevašvuodaid ja álggahit dokumentašuvdnaprošessaid doppe gos leat unnán arkiivvat mat čuvgehit fáttáid ja fáttáid. Okta vuohki lea čadahit jearahallamiid ja dokumenteret jearahallamiid filmmaid, videoid ja jietnabáttiid bokte. Okta vuohki sáhtta maiddá leahkit dihtomielaš das gos gávdno dokumentašuvdna maid lea veara seailluhit, ja aktiivvalaččat seailluhit buotlágan mediašlájaid, nugo sosiála mediaid, bloggaid, podkásttaid ja ruovttusiidduid. Fosen-akšuvdna 2023:s lea ovdamearka dáhphusas mii sáhtta leat vuolggasadjin jearahallamiidda ja sosiála mediaid aktiivvalaš čohkkemii seailluheami várás.

Geavaheaddjiváikkuheapmi lea dehálaš eaktu dokumentašuvdnačohkkemis, ja čuorvvascealkka "li mihkkege min birra min haga" lea leamaš dehálaš minoritehtaarkiivaid čohkkenbarggus riikkaidgaskasaččat. Seailluhanásahusaid rasttildeaddji ovtasbargu ja viiddis geavaheaddjiváikkuheapmi sáhtta hábmet odđa dynamihka ja buoret dihtomielašvuoda dan hárrái ahte arkiiva lea oktasaš muitun. Lea dávjá deattuhuvvon ahte seailluhanásahusaid oktavuoha lagasbirrasii sáhtta nannejuvvot dan bokte ahte geavaheaddjit besset eambo váikkuhit guđet dokumentašuvnnaid vurkejuvvojit boahhteáigái. Dáinna lágiin sáhtta arkiivvain maiddá leat sadji persovnnalaš muitalusaide, maid ássit ieža leat muitalan.

Sámi seailluhanoktavuodas sáhtta leat áigeguovdil háhkat dokumentašuvnna mángga suorggis gos lea unnán ovdežis. Lea dárbu ovddidit buriid vugiid movt dokumenteret giela, mánáidkultuvrra ja árbevirolaš máhtu ja čájehit movt giella ja kulturdovdomearkkat geavahuvvojit odne mánáidgárdiin ja skuvllain ja iešguđet sámi ealáhusain. Árgabeaivválaš kultuvra ja beaivválaš eallin lea unnán dokumenterejuvvon arkiivvain ja livččii vuogas čadahit ovtasbargoproševttaid dakkár fáttáid birra. Ealli giella lea mearrideaddjin dasa ahte sáhttit gaskkustit árbevirolaš máhtu odđa buolvvaide, ja seailluhanásahusat berrejit leat dihtomielaččat das movt sii sáhttet leat mielde čohkkeme dákkár dokumentašuvnna iežaset guovllus.



# Hálddahuslaš ja ekonomalaš váikkuhusat

Arkiivadoaimmahaga 2020 juolludusreivves čujuha Kulturdepartemeanta ulbmilii ahte galget leat nanu ja oinnolaš arkiivaásahusat ja fágabirrasat buot osiin riikkas.

Sámediggi oaivvilda ahte lea dehálaš sihkkarastit fágalaččat nanu sámi kulturásahusaid main leat buorit rámmaeavttut. Sámi ásahusat leat sámi servodatorganiserema vuodđogeaddggit. Ollu sámi kulturásahusain lea fágalaš njunušmáhttu sámi giela, kultuvrra ja ávnnaslaš ja ávnnaskeahtes kulturárbbis mii dahká sin erenoamážin (Sámediggedieđáhus sámi kulturásahusaid birra 2016).

Sámi priváhtaarkiivvaid seailuhanplána implementeren eaktuda eambo resurssaid, gelbbolašvuoda ja čielga vuoruhemiid. Viidáseappot ferte sihkkarastojuvvot beaktilis organiseren, ovttasdoaimman ja buorre bargujohtu. Sámi dokumentašuvnna sihkkarastin sámi kulturárbbi oassin eaktuda heivehuvvon kapasitehta nu go magasiidna- ja latnjafasilitehtaid.

# Golbma seailuhaneavttu

Sámi seailuhanplána áigumuš lea seailuhit arkiivvaid ja dokumeantašuvnnaid main lea mearkkašupmi sámi servodahkii, sámegillii ja Sámi ovdáneapmái miehtásámi ja álgoálbmot perspektiivvas.

Sámi servodahkii lea dehálaš ahte ollu organisašuvnnaid, fitnodagaid ja olbmuid arkiivamateriálat seailuhuvvojit miehtá Sámi. Ollislaš servodatdokumentašuvdna eaktuda systemáhtalaš, ulbmillaš ja einnostahtti čohkkema ja seailuheami.

Sámi seailuhanplána galgá sihkkarastit sámi dokumentašuvnna mii ii gula Arkiivadoaimmahaga priváhtaarkiivvaid suodjanplánii dahje daid eará seailuhanásahusaid seailuhanplánaide main lea nátionála ovddasvástáduš.

## Seailuhaneavttut

Go vállje arkiivva ja dokumentašuvnna seailuhanplána mielde, de galgá okta dahje eambo dán čuovvovaš golmma eavttus devdojuvvot:

### Sámi servodaga ovdáneapmi

Dokumentašuvdna sámi servodaga ovdáneami birra, sámegillii ja sámegiela birra, sámi ealáhusaid birra, sámi kultuvrra birra, identitehta birra, girjáiuvoda birra ja birrasa birra.

### Miehtásámi

Dokumentašuvdna doaimmain, aktivitehtain, dáhpusain, fenomenain, sámi kulturárbbis, kulturovdanbuktimis, árbedieđus, resursageavahusas dahje eará mii adno relevántan miehtásámi perspektiivvas.

### Sámi ovdáneapmi

Dokumentašuvdna Sámi (sámi guovllu) ovdáneami birra gielalaččat, sosiálalaččat, politihkalaččat, historjjálaččat, kultuvrralaččat, dieđalaččat, ekonomalaččat, teknologalaččat, miehtásámi dásis, riikkaidgaskasaččat ja maiddái areálageavaheami ja birrasa hárrái.

## S Á P M I

Sápmelaččaid historjjálaš ássanguovllu davvisámegiel namma .

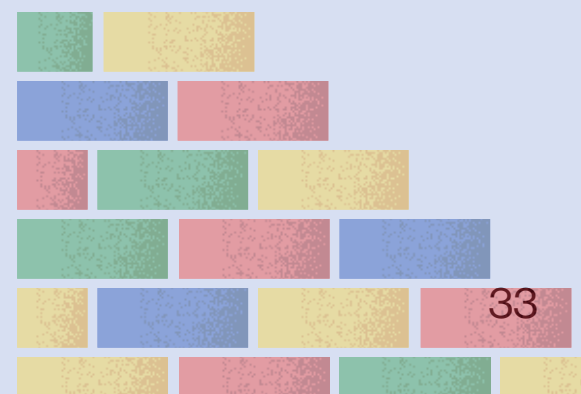
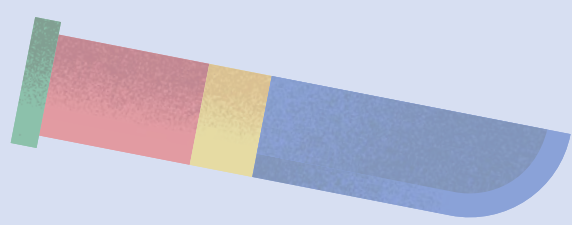
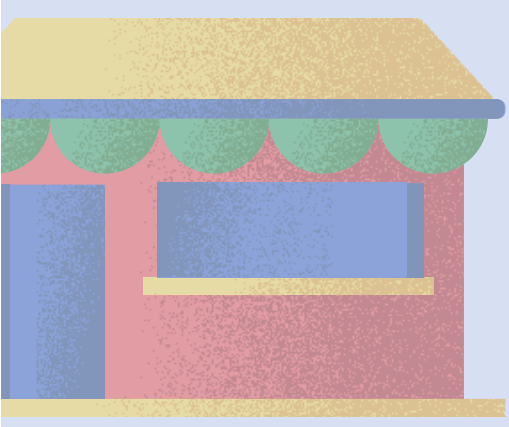
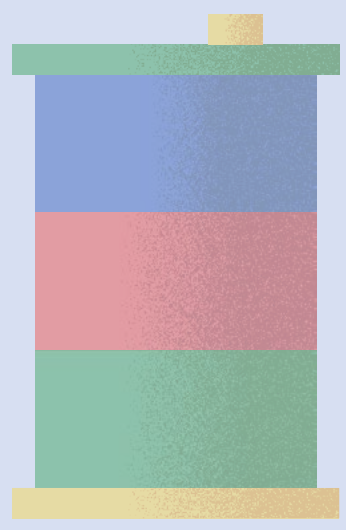
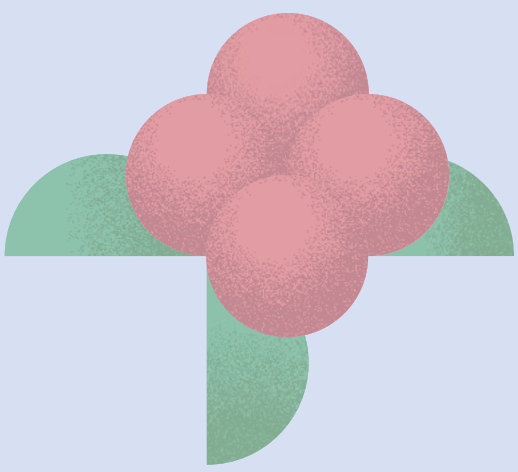
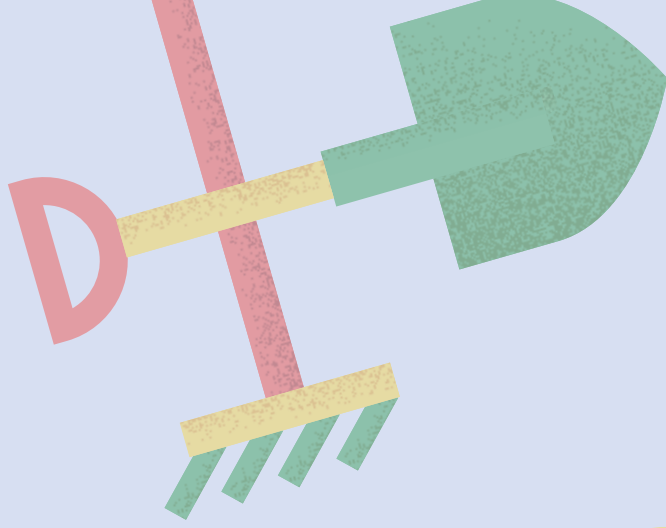
## M I E H T Á S Á M I

Sámi oktasaš identitehta čatnasa sámi searvevuhtii, oktasaš sámi kultuvrralaš symbolaide ja miehtásámi ipmárdussii sápmelašvuodas, nátionálastáhtaid rájiiid rastá.

## S Á M I S E R V O D A T

Sámi servodaga sáhtta juohkit mángga ládje gielalaččat, ealáhusaid dáfus, geográfalaččat ja kultuvrralaččat, ja iešguđetlágan heivehallamiid mielde oktasaš sámi kultuvrii.





# Priváhtaarkiiva-šlájat

Seailluhaneavttut galget čielggadit guđet sámi arkiivvat válljejuvvojit seailluhuvvot. Dát guoská fitnodatarkiivvaide, organisašuvdnaarkiivvaide ja persovdnaarkiivvaide. Arkiivaásahusat sáhttet čájehit ahte sii leat aktiivvalaš servodatoassálastit, mat eai vállje arkiivva dušše dokumentašuvnna vuodul mii juo gávdno, muhto maidái leat mielde háhkame dokumentašuvnna doppe gos dat váilu.

## Organisašuvdnaarkiivvat

Sámi organisašuvdnaeallin lea árbevirolaččat rikkis ja viiddis. Mii gávdnat mánggalágán organisašuvdnaarkiivvaide mat leat seailluhanárvosáččat riikkaviidosaš dahje báikkálaš organisašuvnnaid, servviid, falástallanservviid ja akšuvdnajoavkkuid oktavuodas.

## Persovdnaarkiivvat

Persovdnaarkiivvat sáhttet leat arkiivvat maid kulturbargit, dáiddárat, dutkit, politihkkárat, fitnodateaiggádat, bargit, vuodđudeaddjit, pionerat, ásahushuksejeaddjit ja earát geain lea leamaš mearkkašupmi sámi servodahkii leat čohkken. Sáhttet maid leat olbmot geat iešguđetge ládje leat leamaš mielde dahje geain lea leamaš mearkkašupmi dáhpáhusaide sámi servodagas, našuvnnalaččat dahje riikkaidgaskasaččat, beroškeahtta servodatsurggiin ja iešguđet áiggis. Go viežžá persovdnaarkiivva de galgá geahččalit dássedettolaččat ovddastit gielladuogáža, ealáhusaid, kulturealáhusaid, ámmáha, eallinoainnu, servodatoainnu, sohka-beali, agi ja geografija.

## Fitnodatarkiivvat

Mii gávdnat suodjalan árvosaš sámi priváhtaarkiivvaide sámi ásahusain ja fitnodagain. Fitnodagain lea stuorra mearkkašupmi sámi servodahkii ja sámi historjái, regionálalaččat, miehtásámi dásis dahje riikkaidgaskasaččat. Dasa lassin gávdnat mii seailluhanárvosáččat fitnodatarkiivvaide mat ovddastit rievdamiid ja áigetypalaš fenomenaid sámi ealáhusain. Lotnolasealáhusat gávdnojit árbevirolaččat ollu sámi guovlluin. Ealáhusdoalli lea maidái barggus eará ealáhusain, kulturealáhusain dahje ámmáhiin. Sámi guovlluin leat eanas smávit fitnodagat. Ollu oktavuodain sáhtta leat sáhka iešheanalís ealáhusdollein ja doaimmain main leat unnit go 10 bargi. Dasa lassin gávdnojit seailluhanárvosáččat fitnodatarkiivvat main lea sámi symbolárvu ja riikkaidgaskasaš árvu. Dat ovddastit rievdamiid ja áigemihtilmas fenomenaid sámi ealáhusain.

# Seilluheami servodatsuorggit

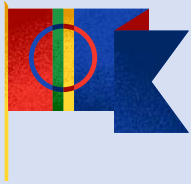
Go ohcat áigeguovdilis aktevrraid sámi servodagas, de geavahuvvojit kategorijat sámegealla, boazodoallu, guollebivdu, meahcásteapmi, duodji, govat ja vokála (njálmmálaš dokumentašuvdna)..

Dasa lassin geavahuvvojit kodat SSB NÆRING/SN2007/NACE servodatsuorgin .

Dáid vuodul identifiserejuvvojit áigeguovdilis seilluhansuorggit ja seilluhanárvosas aktevrrat.

Čohkkejuvvon ja seilluhuvvon arkiivvat maid juo leat Sámi arkiivva dahje eará seilluhanásahusaid hálddus, eai oidno aktevralisttus.

Reinbase.no, Brønnøysundregistariid ovttadatregisttar j.e. leat geavahuvvon reaidun go ohcat aktevrraid.



## Sámegeiella

Giella, identitehta ja kultuvra leat lávga čadnojuvvon oktii. Sámegeielat govvidit gullevašvuoda, searvevuoda, árbbi ja čanastagaid iežamet máttuide. Gielaid bokte seailuhuvvo ja gaskkustuvvo sámi kultuvra ja identitehta boahteáigái.

Jagit 2022-2032 leat ON álgoálbmotgielaid logijahki. Lea mihttomearrin ahte sámegeielat dokumentašuvdna almmusin dahkkojuvvu ja ahte dilli lámččojuvvo sámi giellateknologiija ja giellakorpusa ovddideapmái. Dákkár dokumentašuvdna galgá sáhttit ovddiduvvot dutkanbirrasidda nu go Giellateknói ja Divvunii Romssa universitehtas.

Sámi giellaguovddážit leat dehálaš sámi ásašusat ollu sámi báikegottiin. Dat leat mielde nanneme gelbbolašvuoda sámi gielas ja kultuvrras, dat ráhkadit giellaarenaid, ja mihttomearri lea doaibmat identitehtahuksejeddjin sámi álbmogii iežaset doaibmaguovlluin. Giellaguovddážiin leat girjás kulturgáhttenbarggut. Dat čohkkejit ja hálddašit mávssolaš dokumentašuvdna sámi suopmaniid, báikenamaid, biebmovieruid, sámi máidnasiid ja muitalusaid dáfus.

Giellaguovddážit organiserejit iežaset doaimmaid iešguđet ládje. Muhtumat leat sierra doaimmat, muhtumat leat ovttaiduvvan oassin stuorát (sámi) organisašuvnnas, ja muhtumat leat sámi ossodagat dáčča organisašuvnnas. Fitnodatmáile sáhttá leat oasusearvi, BA, vuodđudus, suohkangaskasaš fitnodat, ja eatnasiin lea stivra. Dát oamastanmáile mielldisbuktá ahte vaikko vel giellaguovddážit leat ge eanas oktavuodain almmolaččat ruhtaduvvon, de sáhttá rehkenastit daid priváhtaarkiivan arkiivalága mielde.

### Seailuhansuorggit

Sámi arkiiva galgá leat mielde seailuheame arkiivvaid ja dokumentašuvnna mii lea sámegeiella ja sámegeiella birra olles sámi giellaguovllus. Dasa gullet sihke sámi ásašusaid, organisašuvnnaid, servviid, lihtuid ja ovttaskas olbmuid gielladokumentašuvnnaid.

Sámi giellaguovddážiid čohkken dokumentašuvnnaid sámi báikenamaid birra, ja sámi giellabargiid ja giellaovdávážiid dokumentašuvnnaid leat guovddážiis seailuhanbarggus.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailuhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigegeuvdilat seailuheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigegeuvdil seailuhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Áltá: Álttá Sámi Giellaguovddáš

---

Deatnu: Deanu Giellagáddi (Seg)

---

Unjárga: Isak Saba Guovddáš

---

Porsángu: Sámi Giella- Ja Kulturguovddáš

---

Gáivuotna: Sámi Giellaguovddáš

---

Guovdageaidnu: Giellagiisá

---

Karášjohka: Karášjoga Giellaguovddáš

---

Romsa: Gáisi Giellaguovddáš

---

Návuotna: Návuona Giellaguovddáš

---

Omasvuotna: Storfjord Spráksenter

---

Evenášši: Várdobáiki

---

Loabát: Ástávuona Giellagoahtie

---

Hápmir: Árran Julevsáme Guovdásj

---

Bådáddjo: Stormen Sáme Guovdásj

---

Raarvihke: Gíleaarnie

---

Snáase: Gílem Nastedh

---

Rosse/Plaassja: Aajege Saemien Gíele- Jih Maahtoejarnge

---

Aarborte: Sijti Jarng

---

Oslo: Oslo Giellaguovddáš

---

Anna Jacobsen



## Gollegiella-bálkkašumi vuoitit

---

2004: Ella Holm Bull ja Anaráškielâ servi

---

2006: Harald Gaski ja Jouni Moshnikoff

---

2008: Sami Siida, Ohcejogas ja Henrik Barruk, Luspies

---

2010: Máret Sárá ja Lajla Mattsson Magga

---

2012: Aleksandra Antonova ja Nina Afanasjeva; Divvun ja Giellatekno

---

---

2014: Sámegieloahpaheadji ja dutki Mikael Svonni, girječálli Kerttu Vuolab ja nuortalašgiela oahpaheadji Seija Sivertsen

---

2016: Talkshowa Steinfjell & Steinfjell. Kirsi Paltto ja Jan Skoglund Paltto iežaska barggu ovddas lullisámegiela, davvisámegiela ja julevsámegiela hárrái.

---

2018: Karin Tuolja (Johkamohkki) ja Jekaterina Mechkina (Murmánka)

---

2022: Ole Henrik Magga

---



Sámi boazodoalloguovlu Norgga beale Sámis lea Finnmárkku rájes davvin gitta Engerdála rádjai Hedmárkkus lullin. Guohtuneatnamat lea juhkkjuvvon regiovnnaš guohtonguovlun main leat vuollásaš boazoorohagat. Doaibmaovttadat lea siida, muhto dat rievddada veahá iešguđet regiovnnaid mielde. Boazodoallosiida lea ovttat mas leat sihke olbmot, eallu ja guohtuneatnamat.

Siida rievddada jahkodagaid mielde ja guohtumiid ja bargofámuid mielde. Siiddas leat boazoeaiggádat geain leat iežaset mearkkat, siidaoasseaiggádat (mat sáhttet rehkenastjuvot fitnodateaiggádin), eará bearašlahut ja verddet.

Sámi boazodoallu buktá buresbirgejumi árkntalaš ja vuolleárkntalaš guovlluide ja lea máhtto- ja kulturbánjkun servodahkii muđui. Boazodoallu lea vuodđuduvvon pastoralnomadismma ala ja dasa laktásit mánggalágan árbevirolaš luonddugeavaheamit. Dat lea vuodđun duodjái, dáidagii ja kultuvrii ja dat fievrrida viidáseappot sámi giellageavaheami ja – arenaid geavada bokte.

## Seailluhansuorggit

Sámi boazodoallu lea unnán dokumenterejuvvon priváhtaarkiivvaid bokte. Seammas lea dát guovddáš ja mávssolaš suorgi sámi servodagas. Lea dehálaš áimmahuššat dan dokumentašuvvna mii juo gávdno boazodoalu priváhta arkiivvain. Dat lea mielde nanneme ealáhusovddideami, árvoháhkama, kulturárbbi ja historijá. Demokráhtalaš oainnu mielde lea dehálaš áimmahuššat vuoigatvuodadokumentašuvvnaid mat váikkuhit dasa ahte boazodoallu lihkestuvvá sámi ealáhussan.

Boazodoalloguovlun lea árbevirolaš máhttu sáhtta boazodoalu arkiivvaid bokte addit vuoddu sámegeiela seailluheapmái ja ovddideapmái .

Lea dárbu čohkket, seailluhit ja almmusin dahkat dokumentašuvvna orohagain, siiddain, boazoservviin, organisašuvvnaid ja ovttaskas boazodolliin. Lea maiddá mávssolaš seailluhit njuovahagaid fitnodatarkiivvaid, ja eará gullevaš fitnodagaid, mat viidáset nálástuhttet bierggu, náhki, čoarvi jna, ja maiddá boazodoalloguovlun mátkkealáhus- ja máhttofitnodagaid fitnodatarkiivvaid .

## Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuolleis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigegeuvdil leat seailluheapmái. Maiddá eará arkiivvaid sáhtta leat áigegeuvdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvvna.

---

Orohat 1,2,3 Østre Sør-Varanger/Nuorta Máttá-Várjjat

---

Orohat 7 Rákkonjára

---

Orohat 14 Spierrtanjára

---

Orohat 19 Sállan

---

Orohat 22 Fiettar

---

Orohat 25 Stierdná

---

Orohat 27 Joahkonjára

---

Orohat 34 Ábborašša

---

Orohat 42 Beahcegealli

---

Orohat 36 Tjeldøy/Dielddasuolu

---

Orohat 14 Kvaløya/Sállir

---

Orohat 17/18 Mauken/Tromsdalen - Meavki/Stuoranjára

---

18 Voengelh-Njaarke

---

Orohat 24 Saltfjellet/Sáltoduottar

---

Orohat 27 Stajggo/Hábmer

---

Orohat 7 Gasken-Laante

---

Orohat 6 Fovsen-Njaarke

---

Orohat 2 Gæbrie Sijte /Riast/Hylling

---

Orohat 5A Pasvik/Báhčaveaijji

---

Orohat 4/5B Vestre Sør-Varanger/Oarjjit Máttá-Várjjat

---

Orohat 6 Várjjatnjára

---

Orohat 9 Olggut Corgaš/Oarje-Deatnu

---

Orohat 13 Lágesduottar

---

Orohat 14A Spierrtagáisá

---

Orohat 20 Fálá/Kvaløy

---

Orohat 21 Gearretnjára

---

Orohat 23 Seainnus/Návvgastat

---

Orohat 24A Oarje-Sievju

---

Orohat 24B Nuorta-Sievju

---

Orohat 24B Nuorta-Sievju

---

Orohat 11T Ráidná

---

Orohat 33T Ittunjárga

---

Orohat 19/32T Ivgoláhku

---

Orohat 25 Stierdná

---

Orohat 41 Beaskádas

---

Orohat 26 Lakkonjárga

---

Orohat 28 Cuokcavuotna / Bergsfjord

---

Orohat 29 Seakkesnjárga ja Silda

---

Orohat 32 Silvvetnjárga

---

Orohat 33 Spalca

---

Orohat 40 Orda

---

Orohat 35 Fávrosorda

---

Orohat 36 Cohkolat

---

Orohat 37 Skárfvággi

---

Orohat 39 Árdni/Gávvir

---

Orohat 34 Kanstadjord/Vestre Hinnøy/linnásuolu

---

Orohat 23 Kongsvikdalen

---

Orohat 22 Grovfjord/Roabat

---

Orohat 16 Sør-Senja/Oarjijt Sážžá

---

Orohat 15 Nord-Senja/Nuorta-Sážžá (6)

---

Orohat 12 Ringvassøy/Ránes

---

Orohat 13 Rebbenesøy/Ruobbá

---

Orohat 10 Vannøy/Várdná

---

Orohat 24 Bassevuovdi

---

Orohat 20 Hjerttind/Stállonjárga

---

Orohat 21 Gielas (8)

---

Orohat 20 Jillen-Njaarke

---

Orohat 19 Byrkije

---

Orohat 21 Røssåga/Toven

---

Orohat 23 Hestmannen/Strandtindene

---

Orohat 22 Ildgruben

---

Orohat 25 Balvatn

---

Orohat D26 Duokta orohat

---

Orohat 28 Frostisen

---

Orohat 29 Skjomen (20)

---

---

Orohat 8 Skæhkere

---

Orohat 9 Låarte

---

Orohat 10 Tjæhkere sijte

---

Orohat 11 Áarjel-Njaarke

---

Orohat 3 Elgá

---

Orohat 1 Essand

---

Orohat 4 Femund

---

Orohat 5 Trollheimen

---

International Centre For Reindeer Husbandry (Icr)

---

Boazodoalu ja duoji oahpahuskantuvra, Guovdageaidnu

---

Nordland Reindriftssamer, Trofors

---

Norske Reindriftssamers Landsforbund/Norgga  
Boazosápmelaččaid Riikkasearvi, Romsa

---

### **NRL-jodiheadjit**

---

1947-1949 - Lars Danielsen, Lulli-Trøndelága

---

1949-1957 - Paul Danielsen, Lulli-Trøndelága /Hedmárku

---

1957-1958 - Anton Lifjell, Nordlándá

---

1958-1959 - Johan Johnsen, Nordlándá

---

1959-1960 - Nils O. Kappfjell, Nordlándá

---

1960-1962 - Anders Bær jr., Kárášjohka

---

1962-1963 - Anders J. Sara, Guovdageaidnu

---

1963-1964 - Aslak N. Logje, Guovdageaidnu

---

1964-1965 - Anders Bær jr., Kárášjohka)

---

1965-1973 - Paul Fjellheim, Lulli-Trøndelága /Hedmárku

---

1973-1978 - Anders Oskal, Romsa

---

1978-1982 - Johan J. Eira, Guovdageaidnu

---

1982-1984 - Berit Oskal Eira, Romsa

---

1984-1994 - Odd Erling Smuk, Várjjet

---

1994-1998 - John Henrik Eira, Kárášjohka

---

1998-2006 - Aslak J. Eira, Kárášjohka

---

2006-2014 - Nils Henrik Sara, Guovdageaidnu

---

2014-2021 - Ellinor Jåma, Namdalen

---

2022- Inge Even Danielsen, Rosse/Plaassja

---



## Duodji

Duodji lea oassi sámi kulturárbbis ja lea sápmelaččaid árbevirolaš giehtaduodjegelbbolašvuohta. Duodji lea sihke kultuvra ja ealáhus, ja lea maiddá dehálaš identitehtahuksejeddji elemeanta sámi servodagain (samediggi.no).

Duodji lea juohkelágan hutkkálaš doaimma mii sisttisdoallá sámi duoji, giehtaduoji, dáiddaduoji, garraduoji ja smávvaindustriija mas lea sámi kultuvra dahje árbevierru vuodđun. Duodji čilge sihke duddjoma ja dan mii duddjojuvvo. Luondduávdnasiin nugo muoras, ruohttasiin, náhkis, čoarvvis, dáktiin, dáinniin, ulluin ja biktasiin ráhkaduvvojit buktagat sihke geavahandáiddan ja kulturealáhussan.

Duodji lea ávnnaskeahtes máhttu mii dađistaga ovdána. Vuoinjalaš kulturdovdahemiid joatkimii dárbašuvvojit doaimbi kulturguoddit (Sámedikki ášši SP 9/20). Dát suorgi lea dehálaš vuodđun dokumentašuvdnii, dutkamii ja gaskusteamái rievddadeaddji odđáigásaš sámi servodagas. Sámi Duodji ja Sámi Made leat duoji sertifiserenmearkkat. Ollu nissonolbmot barget dáinna doaimmain.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

---

Stiftelsen Duodjiinstituttta, Guovdageaidnu

---

Anita Mathisen Duodji Og Gjenbruk, Čávkus

---

Karins Duodji Og Koftesøm Olsen, Dálvesvággi

---

Martine Bekke Duodji, Sámmolvárri

---

Anja Graven Duodji & Design, Áltá

---

Anti Duodji, Davvesiida

---

Myrvoll Duodje Ja Diehtu, Romsa

---

Berit Anne Sara Eira Duodji, Máze

---

Ellen A. Oskal - Luohti Ja Duodji, Buvrovuotna

### Seilluhansuorggit

Duoji arkiivvaid lea dehálaš seilluhit vai árbevirolaš máhttu, sámegiella, identitehta, kulturárbi ja kulturealáhus viidásetfievrriduvvojit. Dása gullá ollu dokumentašuvdna maid sámi ášahusat, organisašuvnnat, searvit, searvit ja ovttaskas olbmot leat čohkken.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seilluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuolleis namuhuvvon aktevrraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequoddil seilluheapmái. Maiddá eará arkiivvaid sáhttá leat áigequoddil seilluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Elvevoll Duodji, Moskaluokta

---

Skáidi Duodji Elise Nilssen-Broderstad, Skánik

---

Heidis Duodji Boine, Kárášjohka

---

Jernsletten Villsau Og Duodji, Vuonnabahta

---

Jm Duodji V/ Mariann M. Josefsen, Leavdnja

---

Sarre Duodji - Design, Deatnu

---

Harrs Duodje, Ájluokta

---

Anna Ciucka Sjursen Duodji, Borgen

---

Káava Sami Dvodji Samisk Brukskunst Laila Gunilla Wilks, Oslo



---

Imb Bongo Duodji Og Reindrift, Guovdageaidnu

---

Kristine Balto Duodji, Kárašjohka

---

Hotti Duodji, Guovdageaidnu

---

Inga Anne Marit Juuso Duodji, Guovdageaidnu

---

Johan Isak I. Buljo Duodji, Guovdageaidnu

---

Johnny Henrik Duodji Skum, Máze

---

Nystad Duodji, Kárašjohka

---

Sami Souvenir & Duodji V/ Ole N.p. Eira, Guovdageaidnu

---

Tornensis Duodji, Guovdageaidnu

---

Karens Siris Duodji Og Utmarkstjenester, Guovdageaidnu

---

---

Maravna Duodji Marit Ravna Nilsdatter P Eira Sara, Guovdageaidnu

---

Karete Pedersens Duodje, Ájluokta

---

Anita S. Nergård Mássøra Og Duodje, Ájluokta

---

Duolljá Duodje, Dájdda & Giella, Ájluokta

---

Sami Souvenir & Duodji V/ Ole N.p. Eira, Guovdageaidnu

---

Håvar Larsen, Báhcavuotnja

---

Luovta-Ánndi – Anders Paulsen, Ájluokta

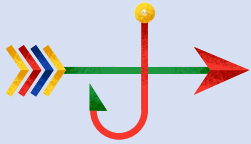
---

Åarjel Saemien Dajve, Rosse/Plassje

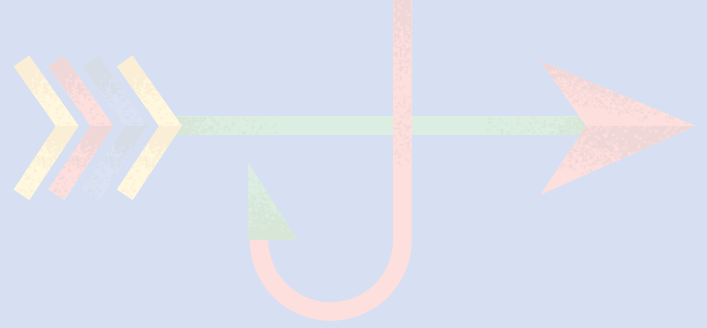
---

JAK Daidda ja duodji /Jørn Are Keskitalo Kunsthåndverk

---



## Guollebivdu



Guollebivdu vuonain ja riddoguovlluin lea mávssolaš riddoguovllu báikegottiid ássamii ja barggolašvuhtii. Mearrasámi kultur- ja ealáhusbargui gullet árbevirolaš vuotna- ja riddobivdu ja maiddá mearraluossabivdu, johkabivdu ja sáivačáhcebivdu. Guollebivdu vuonain ja riddoguovlluin lea sámi ealáhusaid ja kulturdoaimmaheami ávnnslaš kulturvuoddu. Ealáhus lea guovddáš oassi sámi lotnolasealáhusas.

Akvakultuvra/guollebiebman lea ođđaset ealáhus sámi guovlluin.

### Seailluhansuorggi

Dokumentašuvdna vuotna- ja riddoguolásteami birra sámi guovlluin galgá seailluhuvvot. Dát suorgi lea unnán dokumenterejuvvon ja lea dehálaš vuoddomateriála mas lea mearkkašupmi sámi servodahkii.

Dáid doaimmaid arkiivvat mitalit sámi ealáhusovdáneami, árvoháhkama, kulturárbbi ja historjja birra. Árbevirolaš máhttu mearraluossabivddu, johkabivddu ja sáivaguollebivddu birra lea dehálaš bisuhit ja dokumenteret oassin sámi kultuvrras, giella- ja ealáhusdoaimmas. Sámegeala terminologiija dokumentašuvdna ja seailluheapmi dán suorggis lea mávssolaš. Ealáhussii gullet fitnodagat, organisašuvnnat ja olbmot.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuolleis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequodilat seailluheapmái. Maiddá eará arkiivvaid sáhtta leat áigequodil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna. Muđui čujuhuvvo servodatsuorgái Mearraborramuš Det vises for øvrig til Samfunnsområdet Sjømat.

---

Bivdi – Mearrasámi guolástan- ja bivdoorganisašuvdna

---

Ealáhusorganisašuvdna Bivdu, Áltá

---

Stiftelsen Mearrasiida, Billávuotna



## Meahcásteapmi

Sámi servodagas lea meahcásteamis dehálaš sajádat sámi ealáhussan ja kulturguoddin. Árbevirolaš sámi meahcásteapmi sisttisdoallá máhtu das movt viežžat birgejumi dain resurssaid mat gávdnjit. Dás lea maiddá sáhka árvvuin ja árbevirolaš máhtus. Árvun sáhtá leat birget meahcástemiin sihke ruovttudoalloekonomiija ja eallinlági dáfus.

Suorgi lea oassin árbevirolaš sámi lotnolasealáhusheiveheamis. Geavaheapmi lea rievdan áiggiid mielde, muhto meahcásteapmi lea ain dehálaš oassi ávnnaslaš vuđđosis .

### Seailluhansuorggit

Lea dehálaš čuvget luondduriggodagaid viežžama ja ávkkástallama sámi guovlluin. Máhttu bivdima, murjjiid, šattuid ja árvvuid ja historjjá birra maid dát oassi kulturárbbis ovddasta, galgá seailluhuvvot ja jodihuvvot viidáseappot. Dokumentašuvdna bivdu ja luondduávkkástallama birra gávdnno organisašuvnnaid ja priváhta olbmuid duohken. Dasa lassin sáhtá gávdnat dokumentašuvnna ovdamearkka dihte gávppis mii lea vuostáiváldán gálvvu viidáset vuovdimii dahje fitnodagain mat geavahit gálvvuid viidáset náláštuttimii.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuolleis namuhuvvon aktevrraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddá eará arkiivvaid sáhtá leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna .

---

Nordlysmat -Kåven utmarksgård, Áltá

---

Sámi Bivdo- Ja Meahcástanservi/Samisk Fangst- Og Utmarksforening, Guovdageaidnu

---

---

Samiid Meahcit - Samisk Utmark - Saamien Erämaat Ry, Deatnu

---

Samisk Tradisjonell Vekstforbund, Kárášjohka

---

Loddensearvi Boarri, Guovdageaidnu

---



## Govva, filbma

Sámi arkiiva áigu sealluhit ja gaskkustit govaid Sámis. Govven dokumentere sámi historjjá, sogaid, kultuvrra, ealáhusaid ja árbevieruid ja lea mielde hábmeme máhtu ja identitehta.

Sámi filmain lea dehálaš mearkkašupmi sáme giela sealluheamis ja ealáskahttimis. Filmmat leat diehtujuohkingáldut sámi kultuvrra birra ja leat mielde čalmmustahttime dan. Sáme gielat filmmat nannejit sámi mánáid giela, identitehta ja gullelašvuoda. Sámi filbmasuorggis lea vejolašvuotta barggahit eanet dáidda- ja kulturbargiid ja váikkuhit dehálaš árvoháhkamii sámi guovlluin. Sámi filmmat sáhttet nannet stuoraservodaga máhtu ja ipmárdusa sámi kultuvrra ja historjjá birra.

Govat ja filbma leat áige guovddilis suorggit sámi kulturárbbi máhcaheamis sámi servodahkii. Geahča kap. 6.3 Máhcaheapmi.

### Sealluhansuorggit

Dál ii leat ovttasge válodoovdastávdus sealluhit sámi arkiivafilmmaid. Sámediggi čujuha dasa ahte mávssolaš ávnnaslaš kulturárbi sáhtta mannat duššái jus dat eai báikáduvvo ja vurkejuvvo dohkálaš vuogi mielde (Sámediggeráđi čilgehus, 2023). Sámi arkiiva áigu sealluhit ja joatkit gaskkustit sámi govaid ja filmmaid sámi servodagas. Lea maiddái dárbu digitaliseret osiid materiálas dan geažil go kvalitehta hedjona.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Sealluhaneavttuid vuodul háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áige guovddilat sealluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhtta leat áige guovddil sealluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvvna.

---

Govas Film & Mediaproduksjon AS, Deatnu

---

Samisk Filmforbund, Kárášjohka

---

Internasjonalt Samisk Filminstitutt AS, Guovdageaidnu

---

Sapmi Film Mai-Lis Eira, Guovdageaidnu

---

Sami Media AS, Troanddin

---

Eira Sami Productions, Guovdageaidnu

---

Samisk Film Institutt (Isfi), Kárášjohka

---

Nuoraj-TV, Ájluokta

---

Greta Andrea Kvaal, Romsa

---

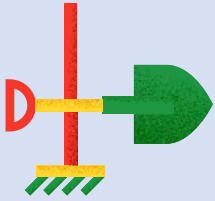
Susanne Hætta Foto, Čáhcesuolu

---

Bente Hætta fotoatelié, Guovdageaidnu

---

Fotograf Johan Mathis Gaup, Guovdageaidnu



## Eanandoallu

Eanandoallu oktan vuollekategoriijaiguin eanandoallu, vuovdedoallu, meahccedoallu ja fuođđodoallu gullet vuodđoeláhusaide. Servodatsuorgái gullet maiddá vuodđoávdnasiid buvttadeaddjit ja reidenfitnodagat.

### Sealluhansuorggit

Árktalaš eanandoallu lea okta dain surggiin maid Sámediggi vuoruha. Eanandoallu lea dehálaš ássamii ja ealli giliid ovddideapmái ja lea dáhkádussan sámi kultuvrra ja giela sihkkarastimii ja ovddideapmái. Sámi eanandoalu vuodđobuvttadeamit leat mielkebuvttadeapmi ja sárvadoallu (Sámediggi.no). Ealáhus lea guovddáš oassi sámi lotnolasealáhusheiveheamis.

Sámi arkiiva áigu sihkkarastit sámi guovlluid oapmedálloarkiivvaid. Felleskjøpet báikkálaš ossodagat, árvoháhkandokumentašuvdna njuovahagain, meieriijain, mašiidnalágideddjiin, fievrridansuorggis jna. leat maid áigequovdilis sealluhansuorggit.

---

Oapmedálloarkiivvat

---

Stensaas Reinsdyrslakteri AS, Rosse/Plaassja

---

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Sealluhaneavttuid vuodul – namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequovdilát sealluheapmái. Maiddá eará arkiivvaid sáhtta leat áigequovdil sealluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvvna. Čujuhuvvo muđui servodatsurggiide Boazodoallu ja Meahcásteapmi.

---

Lierne Viltforedling AS, Nordli

---

Siccejávri fjellstue

---



## Mearraborramuš

Mearraborramuš leat guolit, skálžoeallit, skálžžut, debbot ja stárat, biikanáhkagat, šlieddaeallit ja mearranjiččehasat. Mearraborramuš ealáhus deattuha vuosttažettiin mearraborramuša. Sáhttet leat guollefanafitnodagat, vuodđoávnnasbuvttadeaddjit, reidenfitnodagat, biergasiid ja bálvalusaid lágideaddjit, vuovdindoaimmat ja dutkan- ja oahpahusásahusat maid lea lunddolaš rehkenastit mearraborramušsuorgái. Ealáhus juohkása guovtti váldokategoriiji: luondduguolásteapmi ja akvakultuvra (biebman).

### **Seailluhansuorggit**

Dáid doaimmaid arkiivvat dokumenterejit ealáhus- ja kulturdoaimmaheami, heiveheami ja árvoháhkama sámi riddo- ja vuotnaguovlluin.

### **Vuoruhuvvon aktevrrat**

Seailluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuolleis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequovdilát seailluheapmái. Maiddá eará arkiivvaid sáhtta leat áigequovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna. Čujuhuvvo muđui servodatsuorgái Guollebivdu.

---

Musken Laks, Divttasvuotna

---

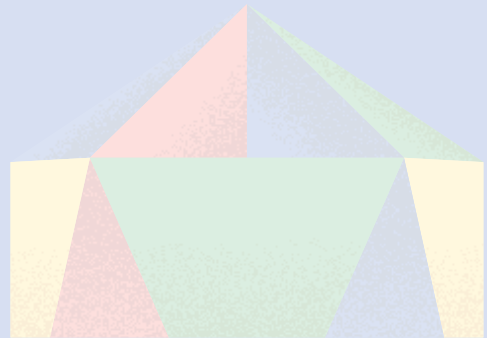
---

Skardalen Settefisk AS, Gáivuotna

---



## Bákteinistriija



Bákteinistriija čatnasa roggamii ja huksenávdnasiid ráhkadeapmái (sáttu, mollejuvvon geađggit, čievra), industriijaminerálii, metállamálmii, luonddugeđggiide ja energiijaminerálaide (darfi, koalla). Bákteinistriijii gullet fitnodagat, organisašuvnnat ja olbmot geat vuosttažettiin barget báktebuktagiiguin.

### Sealluhansuorggit

Norgga bákteinistriijaarkiivvas Vestfoldarkiivvas lea nátionála ovddasvástádus sealluhit bákteinistriija arkiivadokumentašuvnna. Bákteinistriija doaimmaid guovddáš priváhtaarkiivvat čuvvot eaiggátstruktuvrraid ja váldokantuvrraid sajádaga. Dábálaččat leat dat olggobealde sámi servodaga, ja daid arkiivvat šaddet bákteinistriija nátionála sealluhanplánaid vuollásažžan. Sámi priváhtaarkiivva oktavuodas lea áigejuvdiil čohkket lasi dokumentašuvnna sámi aktevrrain, earret eará sámi bargiin, investoriin ja guoskevaš áššebeliin beroštusiidduid oktavuodas.

---

Kåfjord kobbervik, Áltá

---

Masi kvartsitt – Náránaš, Guovdageaidnu

---

### Sealluhansuorggit

Sámi ássanguovllus leat valjis minerálat ja áiggiid čada leat ásašuvvon ollu ruvket ávkástallama ja reidema várás. Ruvkedoaimma lea buktán ahtanuššama ja bargosajiid, muhto maiddá luonddusisabahkkemiid, nuoskkideami ja areálariidduid. Earret eará dokumentere Duohtavuoda- ja soabadankommišuvdna ruvkeásahemiid váikkuhusaid sámi boazodoalloguovlluin (Duohtavuoda- ja soabadankommišuvdna 2023).

Bákteinistriija arkiivvat leat mielde dokumentereme sámi historjjá, industriijaovdáneami, ealáhusheiveheami, luonddu- ja birasgáhttema ja vuostálastima ja vuoigatvuodaigičču.

Bákteinistriija vuosttaldeami arkiivvat leat čilgejuvvon daid surggiid vuolde: Luondu ja birasgáhtten, Mánáid- ja nuoraidorganisašuvnnat ja Politihkka ja politihkalaš organisašuvnnat.

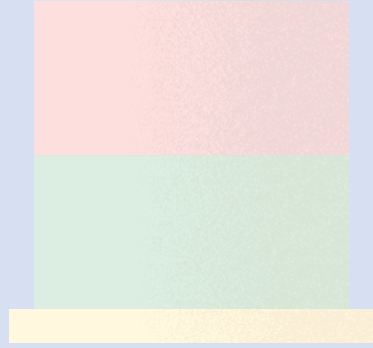
---

Bidjovágge gruver, Guovdageaidnu

---



## Industriija



Industriija-servodatsuorgái gullet fitnodagat mat doaimmahit manuálalaš dahje mašinnalaš, fysalaš dahje kemijjalaš nuppástuhttima dahje mat ođasmahttet ávdnasiid dahje osiid ođđa buktagiidda. Industriija bidjá eavttuid ja váikkuha ja rasttilda eará servodatsurggiid ja sektoriid.

### Sealluhansuorggit

Industriijaovdáneapmi lea mielddisbuktán ahtanuššama ja bargosajiid sámi guovlluide. Industriija arkiivvat veahkehit dokumenteret sámi historjjá, industriijaovdáneami, sámi ealáhusheiveheami ja lotnolasealáhusaid.

Sámi arkiiva áigu sihkkarastit guolleindustriija ja duodjeindustriija fitnodagaid dokumentašuvnna sámi guovlluin.

Muđui čujuhuvvo servodatsuorgái Duodji.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Sealluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequovdil sealluheapmái. Maiddá eará arkiivvaid sáhtta leat áigequovdil sealluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Nimek, Divtasvuodna

---

Samisk Nærings-Og Utredningscenter AS, Deatnu

---

Samisk Tekstil AS, Kárásjohka

---

---

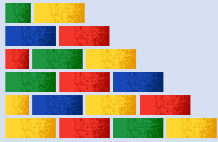
Sápmi Næringshage AS, Deatnu

---

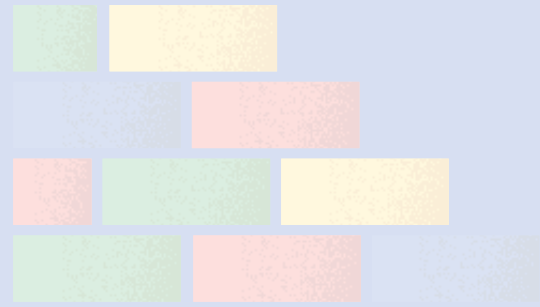
Sápmi Invest AS, Deatnu

---





## Huksen ja ráhkadus



Servodatsuorgái gullet visttiid, rusttegiid ja infrastruktuurra husken ja bajásdoallan. Dasa lassin bohtet čáhce- ja kloáhkkarusttegat, industrijarusttegat, bohccejohtasat ja el-fápmojohtasat, ja rusttegat el- ja telekommunikašuvnna várás.

Servodatsuorggis leat ollu stuorát ja smávit aktevrrat ja ollu bargit.

### Sealluhandilli ja guoskevaš ovddasvástádus

Stuorra dáčča fitnodagat leat dávjá fárus, ja dat leat dávjá sealluhuvvon Arkiivadoaimmahagas priváhtaarkiivvaid nationála plána mielde.

### Sealluhansuorggit

Sámi arkiiva háliida sealluhit dán servodatsuorggi arkiivvaid go lea sáhka sámi historjjás ja ealáhusovddideamis sámi ássanguovllus. Mis lea beroštupmi dakkár sámi fitnodagaid arkiivvaide mat barget iešheanaláččat dahje mat veahkehit ja ovttasbarget konsearnaiguin.

Dáid doaimmaid arkiivvat mitalit árvoháhkama, ealáhusovdánahttima ja historjjá birra. Dát ealáhus lea guovddáš oassin sámi lotnolasealáhusheiveheamis.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Sealluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequovdil sealluheapmái. Maiddá eará arkiivvaid sáhttá leat áigequovdil sealluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Nemotek, Guovdageaidnu

---

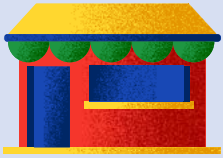
Saha, Kárášjohka

---

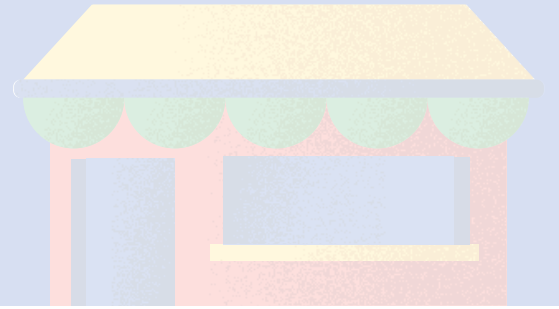
---

Huksen Sami Guttorm, 9730 Kárášjohka

---



## Gálvogávppašeapmi



Servodatsuorgái gullet agentuvrrat, stuoragávppit ja smávvagávppit main leat juohkelágan gálvvut ja bálvalusat gálvovuovdima oktavuodas. Dása gullá maiddái mohtorfievrruid, muhtaskohteriid divvun. Dás lea sáhka smávva báikkálaš gávppiin ja divohagain. Organisašuvnnat gieđahallet fidno-, fidnosuorge- ja fágaovttastumiid ja beroštusorganisašuvnnaid.

### Sealluhansuorggit

Dáid doaimmaid arkiivvat dokumenterejit vuovdin- ja gávpedoaimmaid, árvoháhkama ja ealáhusovdánahttima sámi guovlluin. Sámi arkiiva háliida dokumenteret dáid ovdánanmearkkaid sámi historjjás. Doaimmat sáhttet leat gávppit ja divohagat mat vuvdet ja divodit tráktoriid ja muhtaskohteriid, ja gávppit mat vuvdet murjiid, guliid ja eará meahcebuktagiid ja mat fas dokumenterejit movt gálvvut leat šaddan ja boahán gávpegálvun.

Silbarávddiid doaimmat ja gálvogávpi duodjesuorggis gullá dán sealluhansuorgái.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Sealluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeovuodilat sealluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhtta leat áigeovuodil sealluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna. Muđui čujuhuvvo servodatsurggiide Duodji ja Boazodoallu .

---

Karlsen Kristiansens Votter Fra Sápmi, Tomasjord

---

Mis Of Sápmi SA, Kárášjohka

---

Sápmi AS, Namsskogan

---

Sami Shop AS, Eljásnjárga

---

Sámi Stories AS, Áltá

---

Sami Aurora AS, Guovdageaidnu

---

Sami Design Eira Ellen Bongo, Guovdageaidnu

---

Sami Galvu AS, Fálesnuorri

---

Miron Kolonialforretning, Guovdageaidnu

---

Hættas Landhandel, Guovdageaidnu



## Johtalus ja rádju

Dán servodatsuorgái gullet buot mátkkošteddjiid- ja gálvofievrrideamit nu go ruovdemáđija, geaidnojohtalus, skiipajohtalus, áibmojohtalus ja daidda gulli bálvalusat nu go johtalusguovddážat, gálvoterminálat, biilabisánansajit ja vuorkádoaimmat. Suorgái gullá maid poasta ja distribušuvdnadoaimma.

### Seailluhansuorggit

Sámi arkiiva háliida seailluhit sámi johtalus- ja vuorkáasahasaid ja -fitnodagaid arkiivvaid dokumenteren dihte barggolašvuoda-ealáhusovdáneami Sámis. Lea dehálaš seailluhit máhtolašvuoda geainnuid huksema ja ovdánahttima birra ja daid fitnodagaid birra mat leat jodihan mátkkošteddjiidjohtalusa, ruktofievrruid ja fievrrideami - dása gullái maiddái skohter- ja johkafanasgeavaheapmi sihke fievrridangaskaoapmin, ealáhussan ja turismma ovdánahttimis.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhttá leat áigequovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna..

---

Drošseealáhus

---

---

Skohtergávppit

---



## Idjadan- ja guossohandoaimmat - turisma

Dán servodatsuorgái gullet idjadanfálaldagat gussiide ja turisttaide ja borramuš- ja juhkamušguossoheapmi. Suorgi gokčá earret eará hotealladoaimma, hosteldoaimma, luopmobáikkiid, gohttensajiid, restauraŋŋadoaimma, cateringa ja kantidna- ja báradoaimma

### Seailluhansuorggit

Sámi mátkeealáhussii gullá idjadeami, mátkemuittuid ja dujiid vuovdin, sámi borramušaid ja vásáhusaid guossoheapmi.

Idjadan- ja bálvalusdoaimmat leat oassin sámi ealáhuseallimis ja dain lea stuorra mearkkašupmi sámi kulturealáhusaide, bargoeallimii, barggolašvuhtii ja ekonomijii. Dáppe gávdnat mánggaid gohttensajiid, turistabarttaid ja vásáhusguovddáziid. Dákkár doaimmaid arkiivvaid seailluheapmi lea dehálaš mátkeealáhusaide, árvoháhkama ja ealáhusovddideami dokumeneteremii sámi guovlluin.

---

Gargia Fjellstue, Áltá

---

Storli Camping Og Aernie, Måefie

---

Karášjohka Camping AS, Karášjohka

---

Sjøsamisk Tun, Porsáŋgguvuotna

---

Suolovuopmi Fjellstue, Guovdageaidnu

---

Vásit Sápmi AS, Nordre Seiland

---

Sapmi Adventures AS, Guovdageaidnu

---

Visit Sami Ans, Karášjohka

---

Tromsø Lapland - Sami Experience As, Ramfjordbotn

---

Sami Xtreme Odd Iver Nilsen Sara, Tverrelvdalen

---

Mikkel Eivind Oskal - Burfjord Sámi Travel, Buvrovuotna

---

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequovdilast seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhtta leat áigequovdilast seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Sami Experience AS, Guovdageaidnu

---

Sami Siida AS, Áltá

---

Senja Sami Sillju AS, Vangsvik

---

Sámi Safari Camp Anna Sofia Kuoljok, 8270 Ájluokta

---

Nilut Sámi Siida, Guovdageaidnu

---

Inga-Sami-Siida, Suortá

---

Nørøjen Slow Food Sapmi, Brekkebygd

---

Omma Sami Siida, 9027 Ramfjordbotn

---

Jergul Astu, Karášjohka

---

Mollešjohka/Mollisjok fjellstue, Karášjohka

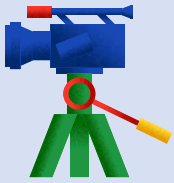
---

Rørosrein, Rosse/Plaassja

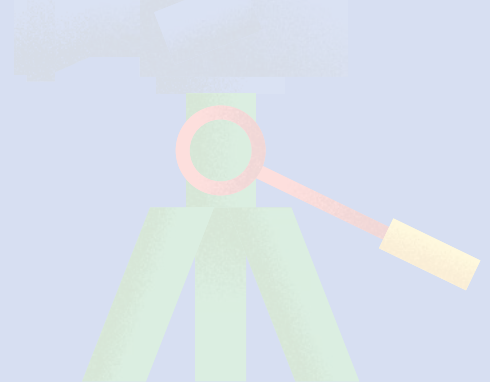
---

Hættas opplevelser, Guovdageaidnu

---



## Media, diehtujuohkin ja gulahallan



Dán servodatsuorgái gullet dieđuid ja kultuvrralaš buktagiid, gulahallan- ja diehtujuohkinbálvalusaid buvttadeapmi ja gaskkusteapmi. Suorgái gullet earret eará lágádusdoaimmat, mediakonsearnat, áibmomeadia, aviisaalmmuheadjit, ođasdoaimmahagat, dihtorávdnasiid ja telegulahallama buvttadeaddjit. Telekommunikašuvdna ja dihtorspealuid buvttadeapmi gullá maid dán suorgái ja čájeha teknihkalaš ovdáneami ja astoáiggedoaimmaid ovdáneami ja nuppástuvvama.

### Seailluhansuorggit

Sámediggái lea dehálaš ahte sámi giella, dáidda ja kultuvra leat olámuttos iešguđetge mediain, iešguđetge lávddiin ja ahte das mii buvttaduvvo ja gaskkustuvvo lea alla kvalitehtain (Bušeahtta 2018).

Sámi arkiiva áigu sihkkarastit ja almmusin dahkat sámi media-, diehtujuohkin- ja gulahallandokumentašuvvna. Sámi lágádusain, aviissain, tv-kanálain ja lagasrádioin lea mearkkašupmi sámi servodatovdáneapmái. Aktevrat leat earret eará doaimmaheadjit, journalisttat ja lágádusat.

### Vuoruhuvvon aktevrat

Seailluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequovdilak seailuheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhtta leat áigequovdil seailuhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvvna.

---

Čálliidlágádus- Forfatternesforlag, Kárášjohka

---

Davvi Girji, Kárášjohka

---

Samisk Redaktørnettverk – Sámi Redaktevrafierpmádat, Kárášjohka

---

Isámi .press AS, Kárášjohka

---

Sálas-Sámi Lágádus Ja Aviisasearvi/Samisk Forlegger og Avisforening, Leavdnja

---

Sagat-Samiid Aviisa AS Samisk Avis AS, Leavdnja

---

House Of Sapmi AS, Alta

---

Sami Production Per Inge Finnesen, Bådådđjo

---

Radio Dsf, Kárášjohka

---

Rieban BM Haglund Musikkproduksjon, Guovdageaidnu

---

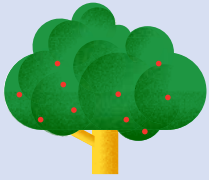
Bárus SA - Sámi lágádus / Samisk forlag, Guovdageaidnu

---

Saha Records AS, Kárášjohka

---

Iđut AS, Billávuotna



## Opmodat



Opmodatsuorgi lea nuorra suorgi Norggas. Ealáhussii gullet ovdánahttit, eaiggádat, lihttoláigoheaddjit, ageanttat ja opmodatgaskkusteadjit. Aktevrat gávdnojit surggiin nu go giddodagaid oastimis, vuovdimis dahje láigoheamis, opmodatovddideamis ja takseremis

### **Seailluhansuorggit**

Opmodatsuorggi arkiivvaid seailluheapmi ja almmusin dahkan ovddida ealáhuseallima dokumenterema sámi guovlluin.

### **Vuoruhuvvon aktevrrat**

Seailluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequovdilat seailluheapmái. Maiddá eará arkiivvaid sáhtta leat áigequovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Adventure Of Sápmi AS, Guovdageaidnu

---

Sami Siida Eiendom AS, 9510 Áltá

---

---

Sami Baikegottiid Guovddas - Samisk Bygdesenter, 9845 Deatnu

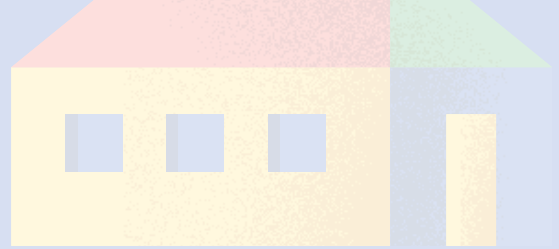
---

Arctic Sami Adventure AS, 9840 Vuonnabahta

---



## Dálut ja báikkálaš biras



Dán servodatsuorggi mihtilmas aktevrrat leat dakkárat main lea mearkašupmi báikkálaš servodatovdáneapmái, nugo čoakkálmaviesut, ásodatsearvvit, gilisearvvit, bartasearvvit, buresveadjinsearvvit dahje eará searvvit mat čatnasit ássanguvlui ja lagasbirrasii. Dán servodatsuorggis leat unnán dahje eai oppanassiige fitnodagat.

### Seilluhansuorggit

Dán suorggi arkiivvaid seailuheapmi ja almmusin dahkan lea veahkkin dokumentereme giliseruviid, siiddaid, eananeaggátseruviid ja báikkálaš servodagaid sámi guovlluin .

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seilluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequovdil seailuheapmái. Maiddá eará arkiivvaid sáhtá leat áigequovdil seailuhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvvna.

---

Buresveadjinsearvvit

---

Njauddám sijdd –Skoltebyen i Neiden

---

Nuvsvåg bo- og hytteforening, Nuvsvåg

---

---

Gagga hytteforening, Leavdnja

---

Vuorašjávri Hytteforening, Guovdageaidnu

---

Báikkálaš siiddat ja eananeaggátsearvvit

---



## Oahppu ja dutkan



Servodatsuorgái gullet priváhta skuvllat, allaskuvllat, universitehtat ja priváhta dutkanásahusat. Suorggi stivrejit eanas almmolaš áhahusat, muhto juohke dásis leat priváhta aktevrrat. Rádji sáhtá muhtomin leat eahpečielggas, ahte galgá go arkiiva leat almmolaš vai priváhta arkiiva.

### Seailluhansuorggit

Sámediggi čujuha dasa ahte alit oahppu ja dutkan nanne sámi giela, identitehta, kultuvrra ja servodateallima. Sektor ovddida máhtu ja olmmošlaš resurssaid mat nannejit sámi servodaga ekonomalaš, kultuvrralaš ja sosiála ovdáneami (Sámediggediedáhus 2016).

Arkiiva galgá bidjat buori vuodu dutkamii, historjjááddejupmái, identitehtii ja riektesihkarvuhtii (Kulturdepartemeanta 2021). Arkiivvat galget ovddidit buori dieđalaš vuodu sámi riektedilliid dokumentašuvnna ja oktagaslaš ja oktasaš riektesihkarvuoda dáfus.

---

Sámi Studeantasearvi Bergenis/Samisk Studentforening I Bergen, Bergen

---

Sámi Studeantasearvi Davvi-Norggas / Samisk Studentforening I Nord-Norge, Romsa

---

Saemien Studeenth Tråantesne, Samisk Studentorganisasjon I Trondheim

---

Studeenth Åarjeldajvesne, Samisk Studentorganisasjon Ved Nord Universitet

---

Sámi Oahppolihttu - Samisk Studieforbund, Guovdageaidnu

---

Dán suorggi aktevrraid seailluheapmi ja almmusin dahkan fátmasta internáhtaid, priváhta sámi mánáidgárddiid ja studeantaorganisašuvnnaid. Arkiivvat galget maiddái fátmastit dutkiid arkiivvaid ja ovttaskas olbmuid arkiivvaid geat leat váikkuhan dutkan- ja oahpposuorggi erenoamážit sámi servodaga ektui.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeovuodilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhtá leat áigeovuodil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Sátne Sámis Da, Guovdageaidnu

---

Sámi Huksen Ungdomsbedrift, Kárášjohka

---

Málatvuomi Sámi Mánáidgárdi Sa, Bardufoss

---

Diddi mánáidgárddi, Deatnu

---

Sis -Finnmárkku studeantaid ovtastus (SSO)- Studentsamskipnaden i indre Finnmark, Guovdageaidnu

---

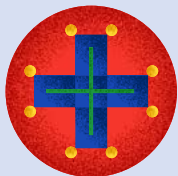
Sørsamisk kunnskapspark, Aarborte

---

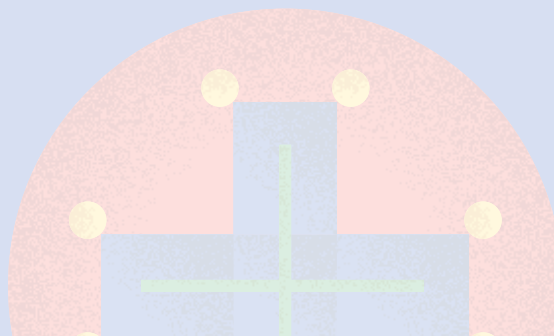
Aarjel Saemiej Skuvle, Snåase

---





## Dearvvašvuođa - ja sosiálasuorgi



Dearvvašvuođa- ja sosiálabálvalus lea okta dain stuorámus surggiin servodagas, go mihtida barggolašvuođa ja resursageavaheami ektui. Suorgi lea eanas almmolaččat ruhtaduvvon, muhto ollu priváhta doaimmat leat boahtán lassin. Priváhta dearvvašvuođabálvalussii gullet priváhta buhccidruovttut, buohcceviesut, poliklinihkat, priváhta doaktárat, bátnedoaktárat, fysioterapevttat ja eará. Ollu dáin leat unnit dahje eanet ruhtaduvvon bálvalussoahpamušaid bokte suohkaniid dahje dearvvašvuođalágádusaid bealis.

### Sealluhansuorggit

Sámi arkiiva háliida seailluhit priváhta doaimmaid arkiivvaid dearvvašvuođa- ja sosiálabálvalusaid ovdáneami dokumenterenvuođđun sámi guovlluin. Dákkár arkiivvat sáhttet leat ásahusaid, organisašuvnnaid dahje olbmuid arkiivvat, geain lea leamaš guovddáš rolla jortamovran, doavttirin, divššáriin dahje dearvvašvuođadivššáriin sámi servodagas. Jáhkkinis eai gávdno dahje leat hui unnán priváhtaarkiivvat dáid manjis, muhto dokumentašuvdna sáhtta leat almmolaš arkiivvain dahje ideála ja priváhta ásahusaid ja organisašuvnnaid arkiivvain, mat oanehit dahje guhkit áiggi leat bargan dainna.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Sealluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequovdilat seailluheapmái. Maiddá eará arkiivvaid sáhtta leat áigequovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Samisk Spesialistlegesenter, Kárášjohka

---

Bongos Samisk Sykepleie, Guovdageaidnu

---

Apotek Sapmi AS, Kárášjohka

---

Norvang - Konsulent, Terapi i Sapmi, Kárášjohka

---

---

Sámi Psykologasearvi, Kárášjohka

---

Jortamovra Sára - Jordmor Sara, Kárášjohka

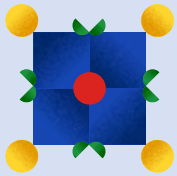
---

Sørsamisk helsenettverk / Åarjelsaemien healsoeviermie

---

Márjjá Kirste-Jordmor Kirsten - Kirsten Ravna Hansdatter Nystad, Kárášjohka

---



## Dáidda ja kultuvra

Servodatsuogi Dáidda ja kultuvra lea viiddis. Mii hábmet, gaskkustit ja vásihit dáidaga ja kultuvrra sihke almmolaš ja priváhta sajiin.

### Seailluhansuorggit

Dáidagis lea stuorra mearkkašupmi sámi servodagas. Sámi dáidda, sihke visuála dáidda, musihkka ja filbma leat boahtán eambo oidnosii mañemus jagiid ja árvvus adnojuvvojit sihke nationála ja riikkaidgaskasaš dásis. Sámi dáidda lea mánggaid logijagiid johtán giehtalagaid sámelihkadusain ja dan ovdánemiin.

Ealli kultureallin lea eaktun sámi kulturealáhusaide. Sámi dáidda- ja kultureallimis lea lunddolaččat rájiidrasttideaddji bealli ja lea vuodđun ovttasbargui ja kulturlonohallamii eará álgoálbmogiiguin (Sámediggi, ášši SP 23/13).

Sámi seailluhanplánii gullelaš aktevrrat leat dáiddarat, girječállit, eará kulturolbmot, fitnodagat mat barget gávppašemiin, ja/dahje hálddašemiin ja searvvit ja beroštupmiorganisašuvnnat. Plána aktevrrat barget surggiiguin nu go govvadáidda, girjjálašvuohta, musihkka, lávdedáidda ja filbma. Museaid, kulturásahusaid, silbarávddiid ja niiberávddiid arkiivvat gullet dán seailluhansuorgái.

Servodatsuogi Media, diehtujoahkin ja gulahallan gokčá girjelágádusaid ja skearrofitnodagaid. Muđui čujuhuvvo Duodje-suorgái.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequovdilát seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhtta leat áigequovdilát seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Árbi Of Sápmi Inger Utsi, Áltá

---

Sami Silver By Somby Ved Kirsten Lisbeth Somby, Kárášjohka

---

Petter Rust Sølvsme, Guovdageaidnu

---

Juhls Sølvsme AS, Guovdageaidnu

---

Knivsmed Strømgeng AS, Kárášjohka

---

Sami Jienat, Kárášjohka

---

Idja - Sámi Club Night, Tromsdalen

---

Sami Baikegottiid Guovddas - Samisk Bygdesenter, Deatnu

---

Samisk Kulturformidling Kintel, Troanddin

---

---

Mun Dajan - Foreninga Samiske Forfattere, Troanddin

---

Samiske Kunstneres Og Forfatteres Vederlagsfond, Skfv, Kárášjohka

---

Sijti Jarng - Det Samiske Kultur- Og Utviklingssentre I Hattfjelldal, Aarborte

---

Min Árbe - Vår Arv . Samisk Kulturforening I Máttá-Várjrat, Hesseng

---

Sjeltie - Samisk Kulturpark, Trofors

---

Andersen Samisk Historieformidling, Skánik

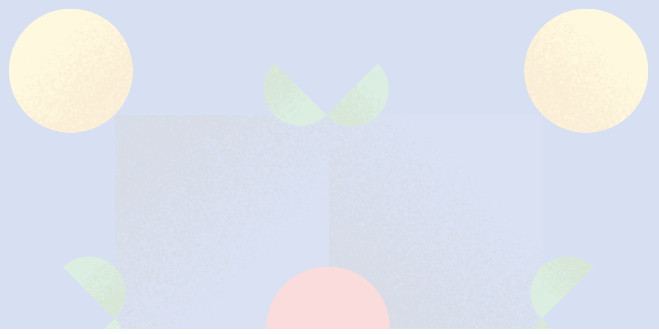
---

Sami Viessu Oslo Os / Samisk Hus Oslo AS, Oslo

---

Samisk Kulturforum, Oslo

---



---

Samisk Musikkbransjeforening, Áltá

---

Samisk Kulturforum, Oslo

---

De Samiske Samlinger, Kárášjohka

---

Samiske Komponister / Sami Komponisttat, Kárášjohka

---

Juoigiid Searvi, Kárášjohka

---

Samisk Litteratursenter AS, Kárášjohka

---

Dáiddadállu - Sámi Artist Network, Guovdageaidnu

---

Sámi Lávdi - Sami Association Of Performing Arts, Kárášjohka

---

Luovvi Luohteguovddas/International Sami Yoik Center, Guovdageaidnu

---

---

Kultur- og musikkfestivalen Márkomeannu

---

Mázejoavku, Máze

---

Stierdná studio, Máze

---

Simmona Máhtte, Máze

---

Deatnogátte Nuorat- Tanabreddens ungdom, Deatnu

---

Marainen Silver, Bissojohka

---

Áarjelhsaemien teatere, Måefie

---

Čuojahanjoavku Adjágas

---

Deatnogátte Nuorat - Tanabreddens Ungdom, Deatnu

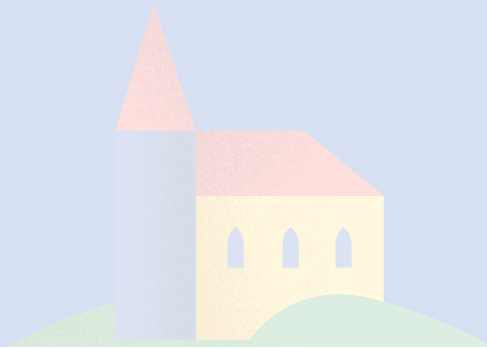
---

Sámi Teáhter Searvi (STS)

---



## Osku ja eallinoaidnu



Oskku ja eallinoainnu servodatsuorgái gullet stuora máilmeoskkut ja iešguđetlágan oskkolaš servodagat. Dán servodatsuorgái gullet buot organisašuvnnat maid ulbmil lea ovddidit oskkolaš searvevuoda, ovddidit dihto oskku dahje dihto eallinoainnu.

### **Seilluhanásahus ja guoskevaš ovddasvástádus**

Mišuvdna- ja diakonijjaarkiiva Stavangeris seilluha arkiivvaid mišuvdna- ja diakonalihkadusas, risttalaš girkoservodagain ja organisašuvnnain nationála ja regionála dásis. Arkiivadoaimmahagas lea ovddasvástádus Norgga girku arkiivvain dan rádjái go stáhta ja girku sirrejuvvojedje 2012:s.

### **Seilluhansuorggit**

Stuora oassi sámi guovlluid ássiin leat Norgga girku miellahtut, muhto girjávuohta lea liikká stuoris. Læstadianisma ja Sámemišuvdna leat ain dehálaš oskkolaš fámut sámi guovlluin. Sámi arkiivva mielas lea mávssolaš sihkkarastit dokumentašuvnna mišuvdnalihkadusaid ja iešguđetlágan girkoservodagaid girjávuođas. Báikkálaš searvegottiid ja oskkolaš servviid, searvegottiid ja sárdneolbmáid dokumentašuvnnat veahkehit dokumenteret oskku, girkoeallima ja eallinoainnu Sámis.

---

Sotnabeaiskuvllat

---

Sápmi Evangelistene, Guovdageaidnu

---

Sami Biibbal, Beardu

---

Sami Algoalbmot Risttalas Guovddas, Deatnu

---

### **Vuoruhuvvon aktevrrat**

Seilluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequovdilat seilluheapmái. Maidái eará arkiivvaid sáhtta leat áigequovdil seilluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Daerpies Dierie

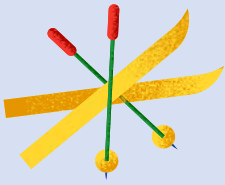
---

Saemien Áålmege (SÅ) - sámi searvegoddi

---

Samisk kirkeråd - Sámi girkoráđđi

---



## Valáštallan, áhpásmahttin ja sosiála searvvit

Servodatsuorgái gullet organiserejuvvon valáštallan, áhpásmahttin ja sosiála searvvit. Áhpásmahttin ja sosiála searvvit leat ovdamearkka dihte olgodaddan, sosiála searvvit dahje eará astoáiggedoaimmat. Ollu dáin servviin sáhttet gullat eará servodatsurggiid vuollái, nugo birasgáhtten, politihkka, dearvvašvuohta, nuoraidbargu ja searvadahttin.

### Seilluhansuorggit

Organiserejuvvon valáštallamis ja servviin lea dehálaš sajádat sámi servodagas. Ollu olbmot buot agiin beroštit valáštallamis ja servviin. Sámediggái lea dehálaš ahte lámhčočojuvvojit dakkár valáštallandoaimmat main sámi gullevašvuohta, sámi duogáš ja sámi kultuvra ja giella leat lunddolaš oassin. (Sámediggi, Ášši SP 034/15).

Valáštallanarkiivvat lea dakkár suorgi mii oppalaččat lea unnán dokumenterejuvvon seilluhanásahusain, ja Sámi arkiiva váldá ovddasvástádusa seilluhit servviid arkiivvaid ja valáštallanarkiivvaid sámi servodagas.

Sosiála searvvit nugo Rukses Ruossa báikkálaš searvvit, vuorrásiidsearvvit, sanitehtasearvvit ja iskáresearvvit gullet dán suorgái. Muđui čujuhuvvo surggiide Mánáid- ja nuoraidorganisašuvnnat ja Duodji.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

---

Sámi Heargevuodjin-Lihttu/Saami Reindeer-Race Federation (SHL)

---

Kautokeino Idrettslag Kil, Guovdageaidnu

---

Idrettslaget Nordlys, Kárášjohka

---

Fa Sápmi, Beardogorži

---

Samisk Sjakkforening, Áltá

---

Sámi Gamers, Guovdageaidnu

---

Sámi Taekwondo Klubb, Guovdageaidnu

---

Áltá Sámi Nuoraid Searvi, Áltá

---

Sami Culture Club, Ájluokta

---

Sami Cuoigan, Viehkanja Njoarostanlihttu/ Særforbund For Sami Ski, Friidrett Og Lasso

---

Ersvika Samiske Siida AS, 8050 Tverlandet



## Mánáid - ja nuoraidorganisašuvnna

Norga lea organisašuvdnaservodat mas maiddá mánát ja nuorat leat guovddáš oassin, ja mas leat organiserejuvvo buotlágan astoáiggedoaimmat.

### Seilluhanásahus ja guoskevaš ovddasvástádus

Arkiivadoaimmahat seilluha riikkaviidosaš organisašuvnnaid, nugo Norgga iskárlihtu ja Norgga nuoraidsearvvi, nationála arkiivvaid. Eará válдоorganisašuvnna leat Arbark, MDS ja eará.

### Seilluhansuorggit

Sámi mánáid- ja nuoraidorganisašuvnnaid doibmet sámi mánáid ja nuoraid deaivadanbáikin, ja servodat- ja kulturbarggu ja vel politikalaš barggu forumin. Sis lávejit leat ollu doaimmat nugo giellabarggut, kulturfestiválat, valáštallandoalut, mátkkit ja diehtujuohkindoaimmat. Dehálaš oktasaš ulbmil lea bargat sámi giela, kultuvrra ja identitehta nannemiin ja ovddidemiin (Calliidlagadus.org).

---

Davvi Nuorra, Dálvesvággi

---

Noereh

---

NST-U Ungdomsutvalget i Norske Samers Riksforbund (NSR)

---

NBR-N/NRL-U Ungdomsutvalget i Norske Reindriftssamers Landsforbund (NRL)

---

Organisašuvnna leat aktiivvalaš váikkuheadjit servodatdigaštallamis. Organisašuvnna servet biras- ja dálkkádatdáistaleapmái earret eará dakko bokte ahte vuosttaldiv ruvkedoaimma ja bieggaturbiinnaid Sámis ja sihkkarastet sámi ealáhusdoaimma ja sámi vuoigatvuodaid boahteáigái.

Lea dehálaš dokumenteret dán suorggi doaimmaid ja ángiruššama.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seilluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdil seilluheapmái. Maiddá eará arkiivvaid sáhtta leat áigeguovdil seilluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Doajmmasiebrre Julevsabme (DSJ) Ájluokta, Hápmir

---

Sámi Albmoga Nuoraid Searvi - SANS

---

Nuoraid festivála

---

Sápmi Media Ungdomsbedrift, Kárášjohka

---



Veahkkeruđat ja eaktodáhtolašvuoda  
ovddideapmi.

Riikkaidgaskasaš organisašuvn

Servodatsuorgái gullet foanddat ja veahkkeruđat (legáhtat) mat dorjot álbmogii ávkkálaš ulbmiliid, humanitára organisašuvnnat mat doaimmahit sosiála bargguid ja váikkuheami. Ollu dáin organisašuvnnain doibmet maidđái riikkaidgaskasaččat.

### **Seailluhanásahus ja guoskevaš ovddasvástádus**

Arkiivadoaimmahat seailluha riikkaviidosaš organisašuvnnaid nationála arkiivvaid, nu go Amnesty International, Leger uten grenser ja Kavlifondet.

### **Seailluhansuorggit**

Servodatsuorgái gullet foanddat ja veahkkeruđat Sámis mat dorjot álbmogii ávkkálaš ulbmiliid, humanitára organisašuvnnat mat doaimmahit sosiála bargguid ja váikkuheami.

### **Vuoruhuvvon aktevrrat**

Seailluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul -háliida Sámi arkiiva gulahallat vuolles namuhuvvon aktevrraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maidđái eará arkiivvaid sáhtta leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Mama Sara Education Foundation For Maasai Children,  
Karášjohka

---

---

Tove Kingrens Sámi Duodji Stiftelse, Máze

---



## Girjáivuohta ja searvadahttin

Norgga servodat lea girjái. Sápmelaččaid lassin, mii lea álgoálbmot ja minoritehta, orrot Norggas mánga nationála minoritehta main lea sierra stáhtus. Dat leat kveanat, romani-álbmot, rom-álbmot, vuovdesuopmelaččat ja juvddálaččat. Ođđaset áiggi sisafárremat lea mielddisbuktán ođđa minoritehtaid.

### **Seailluhanásahus ja guoskevaš ovddasvástádus**

Nationála minoritehtaid arkiivvat ja dokumentašuvdna galgá fuolahuvvot Arkiivadoaimmahaga seailluhanplána bokte.

### **Seailluhansuorggit**

Sámi arkiivvas lea vuosttažettiin ovddasvástádus seailluhit sámi dokumentašuvnna ja arkiivvaid. Dattetge sáhtá leat áigequovdil váldit mielde eará minoritehtaid arkiivvaid, sihke ovttaskas olbmuin ja joavkkuin doppe gos dat leat sámi guovlluin.

### **Vuoruhuvvon aktevrrat**

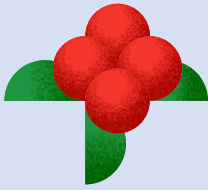
Seailluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuolles namuhuvvon aktevrraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigequovdilát seailluheapmái. Maiddá eará arkiivvaid sáhtá leat áigequovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

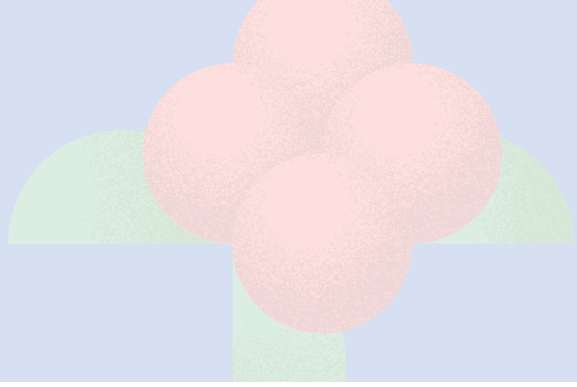
Guovdageaidnu Karasjohka Suoma-Sami Lihtu, 9522  
Guovdageaidnu

---





## Luondu ja birasgáhtten



Luondu ja birasgáhtten lea viiddis servodatsuorgi mii gokčá buot areálahálddašeami ja nuoskkideami eastadeami rájes luonddušláddivuođa kártema, dálkkádatdoaimbajuid ja guolle- ja fuođđohálddašeami rádjái. Dát leat nationála servodataktevrrat main lea riikkaidgaskasaš gullelašvuohta ja gulahallan.

### Seailluhansuorggit

Sámi organisašuvnnat leat aktiivvalaš máhttolágideaddjit ja váikkuheaddjit servodatdigaštallamis. Luonddu- ja birasgáhtten lea dehálaš sámi servodahkii, danne go negatiiva váikkuhusat areálasabahkkemiid geažil, nugo elrávdnjehuksema, ruvkedoaimmat ja bieggaturbiinnat, čuhcet erenoamáš garrasit sámi kultuvrii ja váldoealáhusaide..

Luonddugáhttenorganisašuvnnat dokumenterejit oasi riidduin huksemiid, areálasuodjaleami ja sámi vuoigatvuodagiččuid oktavuodas. Servodatdigaštallamis birrasa ja dálkkádaga birra leat sihke organisašuvnnat, politihkalaš bellodagat ja ovttaskas olbmot dehálaš aktevrrat mat sáhttet leat áigeguovdilát sámi suodjalanplánii.

Muđui čujuhuvvo surggiide Politihkka ja politihkalaš organisašuvnnat ja Mánáid- ja nuoraidorganisašuvnnat.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

---

Samisk Naturvernforbund

---

Miljøagentene Troms Og Finnmark ja báikkálaš searvvit Romssas ja Finnmarkkus

---

Folkeaksjonen mot Davvi vindkraftverk

---

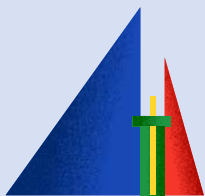
---

Troms og Finnmark Natur og Ungdom

---

Naturvernstudentene i Uit

---



## Politihkka ja politihkalaš organisašuvnnat

Dán servodatsuorgái gullá bellodatpolitihkka ja politihkalaš organisašuvnnat. Dasa lassin gávdnat stuora nationála politihkalaš lihkadusaid main lea leamaš stuora váikkuhannákca servodatovdáneapmái.

### Seailluhansuorggit

Seailluhanbargu čađahuvvo sámi historjjá vuodul mas mišuvdna, koloniseren, rájiid ásaheapmi ja bággo fárren leat vuodđun. Sámi dálá historjá dáruiduhttimiin, giellariidduiguin, areálariidduiguin ja man oktavuodas odđa sámi almmolašvuohta Sámedikki ja eará sámi ásaheamis ásaheamiin ásahe rammaid servodatsuorgái.

Suorgái gullá dokumenteret sámelihkadusa historjjá ja mas sámi organisašuvnnaid, politihkalaš akšuvnnaid ja bellodagaid ásaheapmi lea guovddážiis. Dokumentašuvdna sámepolitihkalaš ovdáneamis, servodatrievdamiin ja digitála ovdáneamis galgá seailluhuvvot ja almmusin dahkkojuvot.

Organisašuvnnat leat aktiivvalaš váikkuheadjit servodatdigaštallamis. Organisašuvnnat leat mielde biras- ja dálkkádatáŋgiruššamis ee. eará dan bokte ahte vuosttaldivt ruvkedoaimmaid ja bieggaturbiinnaid Sámis ja sihkarastet sámi ealáhusdoaimmaid ja sámi vuoigatvuodaid boahteáigái.

Lea dehálaš dokumenteret makkár doaimmat ja áŋgiruššamat leat leamaš dán suorggis. Sámi váhnenfierpmádagat ja sámepolitihkalaš bellodagat gullet dán suorgái.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuollelis namuhuvvon aktevrraiguin árvvoštallan dihte leat go arkiivvat áigevuoddilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhtta leat áigevuoddil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Partiet Árja / Bellodat Árja

---

Sami Nissonforum / Samisk Kvinneforum, Kárášjohka

---

Samisk Foreldrenettverk Alta, Áltá

---

Samisk Foreldrenettverk Bodø, Bådådđjo

---

Samisk Foreldrenettverk I Káfjord, Sámmolvári

---

Samisk Foreldrenettverk I Sør-Troms Og Nordre-Nordland, Skánik

---

Samisk Foreldrenettverk i Tromsø, Romsa

---

Samisk Foreldrenettverk - Sámi Váhnenfierpmadat, Bjørnevatn

---

Samisk Foreldrenettverk Máttá-Várjjet - Sámi Váhnenfierpmadat Máttá-Várjjet, Jarfjord

---

Samisk Foreldrenettverk Tráante 2017, Romsa

---

Oslo Ja Biras Sámi Váhnenfierpmadat - Samisk Foreldrenettverk I Oslo Og Omegn, Oslo

---

Porsáŋgu Sámi Váhnenfierpmadat, 9700 Leavdnja

---

Sámi Dálulaccaid Searvi - Fastboende Samers Forening, Leavdnja

---

Hemnes Samiske Forening, 8640 Hemnesberget

---

Hålogaland Samiske Forening, 9470 Rivtták

---

Nordkyn Samiske Forening Sff, 9790 Gilivuotna

---

Samisk Sosialdemokratisk Forening, Oslo

---

Bargiidbellodat/Arbeiderpartiet Sámedikkis

---

Olgešbellodat – Høyre Sámedikkis

---

Nordkalottfolket Sámedikkis

---

Samenes Folkeforbund Sámedikkis

---

---

Ovddádusbellodat/Fremskrittspartiet (Frp) Sámedikkis

---

Norgga Sámiid Riikkasearvi/Norske Samers Riksforbund (NSR) Sámedikkis

---

Sámeálbmot Bellodat/Samefolkets Parti Sámedikkis

---

Deanu Sámiid Searvi, Deatnu

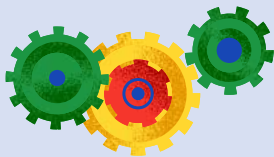
---

Sápmi Pride

---

Foreningen for Skolte-/Østsamene I Neiden

---



## Fágalaš, dieđalaš, teknikkalaš ja fidnovuđot bálvalusat

Servodatsuorgái gullet ollu iešguđetlágan spesialiserejuvvon doaimmat ja bálvalusat. Suorgái gullet earret eará juridihkalaš bálvalusat ja rehketdoallobálvalusat, hálddahusbálvalusat, hálddahuslaš ráđđeaddin, dás maiddái PR- ja gulahallanbálvalusat, fitnodatráđđeaddin, arkitektadoaimmat, almmuhus- ja máinnusdoaimmat, govvendoaimmat, šibitdoavtterbálvalusat, ja márkan- ja oaiviliskadeamit.

### Seailluhansuorggit

Suorgái gullet iešguđetlágan doaimmat ja bálvalusat mat leat mielde dokumenterema sámi guovlluid ealáhusvariašuvnnaid.

### Vuoruhuvvon aktevrrat

Seailluhaneavttuid vuodul - namalassii miehtásámi, Sámi ovdáneami ja sámi servodaga ovdáneami eavttuid vuodul - háliida Sámi arkiiva gulahallat vuolleis namuhuvvon aktevrraiguin árvoštallan dihte leat go arkiivvat áigeguovdilat seailluheapmái. Maiddái eará arkiivvaid sáhtta leat áigeguovdil seailluhit vai olaha ollislaš servodatdokumentašuvnna.

---

Sami Fagalas Girjecalliid Ja Jorgaleaddjiid Searvi

---

Destinasjon Sápmi AS, 9845 Deatnu

---

Sami Consult AS, 2100 Skarnes

---

Stiftelsen Protect Sápmi

---

---

Ballari landbruk, reindrifft og naturrádgivning, Romsa

---

Tundra Drone, Guovdageaidnu

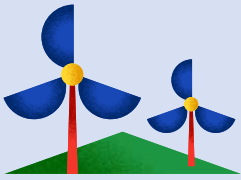
---

Sálas-Sámi Lágádus Ja Aviisasearvi Samisk Forlegger og Avisforening, Leavdnja

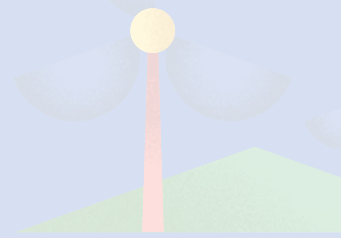
---

DigForsk AS, Romsa

---



## Servodatsuorggit Olju ja gássa, Fápmolágideapmi, Ruhtadeapmi ja dáhkádus, Bargoaddi- ja bargiidorganisašuvnnat



### **Olju ja gássa**

Olju ja gássa oktavuodas lea sáhka luondduvidá olju ja luonddugássa roggamis ja daidda gullelaš bálvalusain. Fitnodagat buvttadit ja vuvdet olju ja gássa oktan doaimmaiguin nu go iskkademiin, roggamiin, fievrridemiin, gárvvistemiin, vuovdalemiin ja vuovdimiin.

### **Fápmolágideapmi**

Fápmolágideapmái gullet el-rávnnji buvttadeapmi, fievrrideapmi ja juohkin, ja vel lievla- ja lieggačáhcelágideapmi ja gássabuvttadeapmi ja gássagaskkusteapmi jodasfierpmádagaid bokte. Norgga fápmolágádusas leat čáhcefápmu, bieggafápmu ja liekkasvuodafápmu.

### **Ruhtadeapmi ja dáhkádus**

Ruhtadeapmi ja dáhkádus sisttisoallá ruđalaš gaskkusteami, dáhkádusa, ođđasis dáhkádusa ja penšuvdnakássaidda ja vel dákkár ovttadagaid veahkkebálvalusaid. Dán suorgái gullet maid fitnodatbáñkkut ja seastinbáñkkut, dáhkádusfitnodagat, vahátdáhkádusat ja eallindáhkádusat.

### **Bargoaddi- ja bargiidorganisašuvnnat**

Norgga bargoeallima dovdomearkan lea golmmaoasát ovttasbargu gaskal daid organisašuvnnaid mat ovddastit bargiid ja bargoaddiid (oassebelliid) ja stáhta. Dán servodatsuorgái gullet bargoaddi- ja bargiidorganisašuvnnat.

Dát servodatsuorggit eai meannuduvvo sámi arkiivva seailuhanplánas dá. Čujuhuvvo Arkiivadoaimmahaga priváhtaarkiivvaid nátionála plánii ja eará nátionála seailuhanásahusaide nugo Kraftmuseet Oddas ja Tyssedalas, Norgga čázádat- ja energijidirektoráhtta NČE (NVE), Norgga industriijabargimusea, Arkbark ja Mišuvdna- ja diakoniijaarkiiva.

Arkiivvat dáhpáhusaid, doaimmaid ja ákšuvnnaid maññel mat guske oljui, gássii ja elfápmobuvttadeapmái leat čilgejuvvon ovdamearkka dihte servodatsurggiid Luondu ja birasgáhtten, Politihkka ja politihkalaš organisašuvnnat vuolde.

Maññit plánaveršuvnnain sáhttet čilgejuvot dáid surggiid sámi aktevrrat mat sáhttet leat suodjalanárvosáččat.

# Čujuhusat

ICA universála julggaštus arkiivvaid birra. «Universal Declaration on Archives», 2011 <https://www.ica.org/en/universal-declarationarchives>.

ICA Indigenous Matters Summi, Tandanya - Adelaide Declaration, 2019 <https://www.arkivverket.no/om-oss/sami-arkiiva/icaindigenous-matters-summit-2019>

Expert Group on Indigenous Matters – EGIM <https://www.ica.org/en/our-professional-programme/expert-groups/expert-groupon-indigenous-matters-egim>

Preassadieđáhus riikkaarkivárat, guovvamánu 6 . b. 2019, Oktasaš cealkámuš riikkaarkivárain sámi arkiivamateriála sihkkarastima birra.

Arkiivadoaimmahaga priváhtaarkiivvaid seailuhanplána, 2020

Ivar Lie: Kulturnæringer i samiske områder -syssestettingsutvikling og bedriftsstruktur, Norut Áltá – rapport, 2012, 12

Sámedikki mearrádus, Ášši SP 023/13 Sámediggedieđáhus sámi dáidaga ja kultuvrra birra

Sámediggi, Ášši SP 034/15 Sámediggeráđi čilgehus sámi valáštallama birra

Sámediggedieđáhus alit oahpu ja dutkama birra, 2016  
Sámediggedieđáhus sámi kulturásahusaid birra, 2016

Sámedikki mearrádus áššis 030/16 Sámi arkiiva - nationála ovddasvástádus sámi arkiivabálvalusain

Sámediggi, ášši SP, Hutkás ealáhus – čoavddeckahtes vejolašvuohta, Sámediggeráđi doaibmaplána kultuvrralaš ja hutkás ealáhusaide 2017-2019

Sámedikki bušeahtta 2018

Sámedikki digitaliserenstrategiija, 06 .02 .2018

Ansvar för samiskt kulturarv, Sámediggi, Sametinget och Institutet för språk och folkminnen, 2019

NOU 2019:9 Fra kalveskinn til datasjø, Ny lov om samfunnsdokumentasjon og arkiver

NOU 2019:9 Fra kalveskinn til datasjø, Gulaskuddanvástádus Sámedikkis

Sámediggi, ášši SP 9/20 Sámi immateriála kulturárbi ja UNESCO immateriála kulturárbbi gáhttema konvenšuvdna – čuovvoleapmi ja vejolašvuođat .

Sámedikki mearrádus áššis 031/21: Sámi immateriála kulturárbbi oamasteapmi

Raporta Sámediggi, Maadtoej aerpie bætijen aajkan- Máttot árbe boahpteáiggáj -Máttuid árbi boahpteáigái, 2021

Reive Sámedikkis Arkiivadoaimmahakkii luohtečoakkáldaga seailuheami ja almmusin dahkama birra, 23 .01 .2023

Sámediggeráđi čilgehus sámi filmma birra, 2023 Stáhtabušeahtta 2020, juolludusreive Arkiivadoaim., 19 .12 .2019 Stáhtabušeahtta 2021, juolludusreive Arkiivadoaim., 21.12 .2020

Stáhtabušeahtta 2022, juolludusreive Arkiivadoaim., 21.12 .2021

Jahkeraporta Arkiivadoaimmahat, 2019

Jahkeraporta Arkiivadoaimmahat, 2020

Jahkeraporta Arkiivadoaimmahat, 2021

Jahkeraporta Arkiivadoaimmahat, 2022

Statistikk for Arkivinstitusjonar og arkiv i bibliotek og museum, Arkivverket, 2022

Truth and Reconciliation Commission of Canada: Calls to Action, 2015

Sannhets- og forsoningskommisjonen, Sannhet og forsoning – grunnlag for et oppgjør med fornorskingspolitikk og urett mot samer, kvener/norskfinner og skogfinner. Avgitt til Stortingets presidentskap 01.06 .2023

Meld. St. 8 (2018–2019), «Kulturens kraft — Kulturpolitikk for framtida»

Kulturdepartemeanta, Gulaskuddannotáhtta, Forslag til ny arkivlov, 05 .10 .2021

Reindrift, Landbruksdirektoratet/Eanadoalldirektoráhta, [www.landbruksdirektoratet.no](http://www.landbruksdirektoratet.no)

Reindrift og rovvilt, [Reinbase.no](http://Reinbase.no)

Brønnøysundregisterat, Ovttatadregistrtara

Overordnet bevaringsplan med samhandlingsplan for privatarkiver i Finnmark, Troms og Finnmark fylkeskommune, 2018

Bevaringsplan for privatarkiv i Nordland Fylke, Arkiv i Nordland, 2018

Nettverkssamarbeidet Finnmarksarkivene – Finnmarksarkivene – Finnmarkun arkiv, [finnmarksarkivene.no](http://finnmarksarkivene.no)

The Indigenous Archives Collective - Site as an open blog to encourage discussion about Indigenous archives  
<https://indigenousarchives.net/>

Sámiráddi – Sameráddet 2022: Kultur-Sápmi jurddabeassi/tenketank Om det samiske kulturfeltet i dag og tanker omkring en styrket selvbestemmelse for det fremtidige samiske kunst- og kulturfeltet .

Helen Samuels, Who Controls the Past, The American Archivist, 49,2, 1986

Samenes historie fra 1751 til 2010, Cappelen Damm, 2010

Karen Bleken ja Marit Hosar, Hit! Her! NÅ! Hele verden i Oppland, ABM-skrift 70, 2011

Ellen Røsjø, Majoritets- og minoritetsperspektiv i arkivbevaring, Tidsskriftet Arkiv, 3, 2012

Áigemátki - Tidsreise-Time travel, Sámi Dáiddačehpiid Searvi, Davvi Girji, 2017

Harald Lindbach, Minoritetspolitiske dokumentasjonsstrategier i Nordområdet på 1700-tallet . Avhandling for graden philosophiae Doctor, oktober 2019

Prosjektet «Digital access to the Sámi heritage archives»  
<https://digsamiarchives.com/>

Sámi arkiivas plan for digitalisering og tilgjengeliggjøring av samisk kulturarv, 2020

Sluttrapport Samiske metadata, interessenDeatnulyse, Arkivverket 2022

Doalli, Arkivverket, delrapport 1. 2022

# Priváhtaarkiivvaid vuostáiváldinrutiinnaid ovdamearka

Aktevra háliida geiget muhtin sámi silbarávddi arkiivva Sámi arkiivii.

**1 Ráhkkanepmi** - Sámi arkiiva ráhkkanu vuosttaš čoahkkimii aktevrain (silbarávddiin) ja viežžá dieđuid doaimma ulbmiliid birra, ásahanjagi ja vejolaš heaittihanjagi birra, bargiidlogu, konteavstta, servodatsuorggi, viidodaga, historjjá ja geográfalaš báikki birra.

**2 Čoahkkinn aktevrain** - Aktevera bovdejuvvo čoahkkimii dahje telefovdnaságastallamii gos mii oažžut dieđuid arkiivva fysalaš dili birra, arkiivva áigodaga, hildomehteriid, ortnetgráda, govaid ja sárgosiid birra ja lea go arkiivvas digitálalaččat ráhkaduvvon materiála. Diehtjuohkin kártema, arkiivva organiserema ja digitaliserema vejolašvuodaid birra digaštallojuvvo.

**3 Maid Sámi arkiiva sáhtta fállat** - Sámi arkiiva sáhtta fállat nuvttá ja sihkaris vurkema sihke analoga ja digitála arkiivvaid dáfus. Arkiivvat leat rabas dutkiide, studeanttaide ja álbmogii - šiehtadusa mielde suinna gii geige arkiivva.

**4 Kárten** - Sámi arkiiva sáhtta maŋŋel vuosttaš čoahkkima kártet arkiivva. Kárten lea arkiivva sisdoalu geahčadeapmi mas leat eanet dárkilis dieđut daid čuoggáid birra mat leat logahallojuvvon 2. čuoggás. Buvttá maŋŋel kártema lea listu mii čájeha arkiivva sisdoalu maid sáhtta geavahit 5. čuoggá seailuhanárvoštallamis.

**5 Seailuhanárvoštallan** - Arkiiva árvoštallojuvvo dasto seailuhanplána golmma seailuhaneavttu vuodul. Jus arkiiva deavdá ovttá dahje eanet eavttuid, de lea arkiiva seailuhanárvosas. Seailuhanplánas árvaluvvojit arkiivvat maid sáhtta árvoštallat seailuhit. Listu ii leat dievaslaš. Eará arkiivvaid sáhtta árvoštallat seailuhanárvosazažžan seamma seailuhaneavttuid vuodul.

**6 Ovttasdoaimman earáiguin** - Jus eará seailuhanásahusain lea juo oassi arkiivvas, de ovttasbargojuvvo proseassa hárrái, gii galgá vuostáiváldit arkiivva ja gosa dat galgá vurkejuvot.

**7 Persovdnadieđut** - Dokumentašuvdna árvoštallojuvvo persovdnasuođjalannjuolggadusaid ja GDPR njuolggadusaid ektui. Geahča arkiivaseailuheaddji ásahasaid persovdnasuođjalusabagadusa Arkiivadoaimmahaga ruovttusiiddus.

**8 Digitaliseren** - Movt leat digitaliserenvejolašvuodát? Movt juogadit goluid? Ehtalaš árvoštallamat digitaliserema ja digitála arkiivva almmusin dahkama birra. Árvoštallat háliida go Sámi arkiiva vurket ásahusa neahttasiiddu.

**9 Geigensoahpamuš** - Vuolláičállojuvvo geigensoahpamuš Sámi arkiivva ja aktevrá gaska. Soahpamušas čilgejuvvo ee. geigenproseassa ja Sámi arkiivva ja aktevrá gaskasaš bargujuohku ja ovddasvástádusjuohku ja arkiivvaid almmusin dahkan dutkiide, studeanttaide ja álbmogii.

**10 Almmuheapmi** - Almmuhit arkiivakataloga (listtu mas oaidná arkiivva sisdoalu) Arkiivaportálas šiehtadusa mielde arkiivaeaggádiin. Beassanlohpi arkiivaeaggádii ja beassanlohpi álbmogii soahpamuša mielde arkiivaeaggádiin. Arkiivaportála bokte šaddá arkiiva rabas geavaheddjiide. Geavaheaddjit fuobmájit ahte arkiiva gávdno ja sáhttet geavahit dan.







**Arkivverket**  
Samisk arkiv